

# Burgau aktuell



Stadt  Burgau

Doppelausgabe: Nr. 114 & 115 · April/Mai 2020 · monatlich · [www.burgau.de](http://www.burgau.de)  
für Burgau, Unter- und Oberknöringen, Groß- und Kleinanhausen, Limbach



## Bunte Steine für die Kita Purzelbaum

Viele Kinder bemalten während der Corona-Krise zuhause viele bunte Steine. Neben einer schönen Freizeitbeschäftigung bereiteten sie dem Kita-Team außerdem noch sehr viel Freude, indem sie ihre bunten Kunstwerke vor die Kita in Unterknöringen ablegten. Unser Eingangsbereich wurde immer bunter. Wir sagen den kleinen Künstlern ein herzliches Dankeschön.

Das Kita-Team Purzelbaum



## Grüß Gott liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Mein Name ist Martin Brenner und ich bin ab dem 1. Mai Ihr neuer Bürgermeister. Schon in den vergangenen Jahren durfte ich als Stadtrat (seit 2008) und als 2. Bürgermeister (seit 2014) die Geschicke Burgaus und seiner Ortsteile mitgestalten.

Aufgewachsen mindelaufwärts in Kemnat bin ich mit meiner Frau, einer gebürtigen Burgauerin, im Jahre 2007 nach Burgau gezogen, wo ich seitdem mit ihr und meinen zwei Söhnen glücklich lebe. So ist mir Burgau nicht nur Heimat geworden, sondern auch eine Herzensangelegenheit.

Nach dem Abitur am St.-Thomas-Gymnasium Wettenhausen schloss ich in Augsburg mein gymnasiales Lehramtsstudium ab und durfte anschließend als Referendar manch schöne Stadt in Bayern kennenlernen. Mein Weg führte über Aschaffenburg und Straubing zurück nach Augsburg, wo ich seit 2000 am Gymnasium bei St. Anna, das mit seiner Gründung im Jahre 1531 zu einem der ältesten Gymnasien Bayerns zählt, die Fächer Deutsch, Sport und Ethik unterrichtete. Stets machte es mir Freude zu sehen, wie sich junge Menschen entwickeln, wie sie geistig reifen und zu Persönlichkeiten werden, die ihren Platz in der Gesellschaft finden.

Jetzt darf ich mich einer neuen Aufgabe widmen, die mir nicht weniger Freude bereitet: die Entwicklung unserer Stadt und ihrer Ortsteile. Gerne möchte ich eine Reihe von Aufgaben, die es zu bewältigen gilt, nun mit Elan und Augenmaß für das Machbare zum Wohl unserer Gemeinde und



damit zum Nutzen unserer gesamten Bürgerschaft anpacken, aber auch bereits begonnene Projekte zielstrebig vollenden, um Burgau voranzubringen. Und dies mit sachbezogener, offener Arbeit und mit möglichst parteiübergreifendem Konsens. Mein Dank gilt an dieser Stelle meinem Vorgänger Herrn Barm, der der Stadt die letzten 18 Jahre vorstand und mir jetzt eine reibungslose Übergabe der Amtsgeschäfte ermöglichte. Es gilt Bewährtes zu erhalten, Neues zu wagen und Antworten auf Aufgabenstellungen zu suchen, die in der derzeit schwierigen Zeit

bewältigt werden wollen. Vielleicht wird die Stadt nach diesen Monaten anders sein, doch sie bleibt unser Burgau.

Ich freue mich bei aller Verantwortung und allen Aufgaben in den nächsten Jahren aber auch auf Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, auf all die hoffentlich bald wieder stattfindenden Begegnungen und Gespräche, aber auch auf die Arbeit mit dem Stadtrat und die Zusammenarbeit mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung. Bedanken möchte ich mich im Voraus für Ihr Vertrauen, das sie mir hoffentlich in den nächsten Jahren entgegenbringen. Was in meinen Kräften steht, soll geschehen, damit ich mich diesem Vertrauen würdig erweise.

Möge ein gutes Miteinander der Nährboden für unsere Entscheidungen sein.

Ihr Martin Brenner

Informationen zu Corona werden ständig aktualisiert unter:  
[www.burgau.de/de/Aktuelles/Informationen-zu-Corona](http://www.burgau.de/de/Aktuelles/Informationen-zu-Corona)



## Bekanntmachung der Stadt Burgau

### Rückschnitt von Anpflanzungen im Bereich von Gehwegen und Fahrbahnen und Reinhaltung der öffentlichen Straßen

Aus Gründen der Sicherheit der Fußgänger und anderer Verkehrsteilnehmer werden alle Grundstücksbesitzer aufgerufen, regelmäßig ihre Anpflanzungen zu überprüfen und, wenn notwendig, die überhängenden Äste und Sträucher an den Straßen und Geh- bzw. Radwegen zurückzuschneiden. Die Lichtraumprofile des öffentlichen Verkehrsraums sind unbedingt frei zu halten.

In diesem Zusammenhang dürfen wir alle Grundstücksbesitzer auf ihre Verkehrssicherungspflicht und Schadensersatzpflicht bei Unfällen oder Beschädigungen an Fahrzeugen etc. hinweisen.

Sollten Verkehrsteilnehmer durch die Anpflanzungen gefährdet sein, ist ein Rückschnitt zwingend notwendig. Sofern dieser nicht durch den Grundstücksbesitzer erfolgt, können diese Arbeiten im Zuge der Ersatzvornahme auch durch die Stadt Burgau auf Kosten des jeweiligen Grundstücksbesitzers durchgeführt werden.

Die Stadt Burgau weist zudem auf die bestehende Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen in der Stadt Burgau hin.

Danach haben die Eigentümer oder die dinglich Nutzungsberechtigten (Mieter, Pächter) von Grundstücken die Geh- und Radwege und die innerhalb der Reinigungsfläche befindlichen Fahrbahnen (einschließlich der Parkstreifen) vor ihren Grundstücken von Unrat, Staub und Schmutz freizuhalten. Hierunter fällt auch die Beseitigung des Streu-Splittes, der sich im Laufe des Winters angesammelt hat.

Wir möchten Sie bitten, darauf zu achten, dass der Splitt nicht in die Ablaufschächte gelangt. Im Interesse eines sauberen Stadtbildes wird gebeten, der regelmäßigenkehr- und Reinigungspflicht nachzukommen.

Burgau, 09.03.2020  
STADT BURG AU

ANZEIGEN

SEIT 20.04.2020  
**REGULÄR FÜR  
SIE GEÖFFNET!**



Mit neuem Hygienekonzept zum Schutz Ihrer Gesundheit! Mehr Infos auf unserer Homepage. Wir bitten um Terminvereinbarung!

**OSSWALD**  
BRILLEN · KONTAKTLINSEN · SCHMUCK

Stadtstraße 19 | 89331 Burgau  
Telefon: 0 82 22. 17 90 | [www.osswald-burgau.de](http://www.osswald-burgau.de)



**Hörstudio Burgau**  
für Freude am Hören

**Hörgeräte**  
Seien Sie ganz Ohr!

Egal, ob hinter dem Ohr in diversen Farben oder im Gehörgang klein und fast unsichtbar – in unserem Portfolio an modernsten Hörgeräten ist bestimmt das RICHTIGE für Sie dabei!

Wie wär's z. B. mit einem Hörsystem mit Akku, der lästige Batteriewechsel bleibt Ihnen so erspart!  
Wir beraten Sie gerne dazu!

Stadtstraße 41 | 89331 Burgau | [www.hs-burgau.de](http://www.hs-burgau.de)  
Telefon: 08222.961840 | E-Mail: [info@hs-burgau.de](mailto:info@hs-burgau.de)



## Konrad Barm sagt als Bürgermeister Servus!

18 Jahre war Konrad Barm Erster Bürgermeister der Stadt Burgau. Nun ist diese Zeit zu Ende. Ab Mai wird sich Barm neuen beruflichen Herausforderungen stellen.

Uns gegenüber erklärte er, dass er immer stolz darauf war, Bürgermeister von Burgau gewesen sein zu dürfen und er war gern Bürgermeister. In den drei Amtsperioden konnte er viel zusammen mit dem Stadtrat und auch der Bevölkerung bewegen. Besonders erinnert er an die Sanierung des Schlosses, der Kapuziner-Halle und des Freibades sowie den Neubau des Eisstadions. Aber auch für die Einführung des Flexibuses und der Stadtzeitung Burgau aktuell zeichnete er verantwortlich. Sicherlich wäre die Liste um zahlreiche weitere

Punkte zu ergänzen, aber das möchte er nicht. „Es war meine Arbeit, die ich gerne gemacht habe“, resümiert er. Doch dann weist er doch noch auf eine Tatsache hin. „Unser Burgau steht hervorragend da, dies zeigt sich vor allem daran, dass die Stadt so gut wie keine Schulden zum Ende dieser Legislaturperiode hat.“

Abschließend möchte er allen Bürgerinnen und Bürgern für ihr Vertrauen all die Jahre danken.

Nun stehen große Herausforderungen durch die Pandemie an. Noch ist nicht abzuschätzen wie lange es dauern wird. Auch hierfür wünscht er seinem Nachfolger Martin Brenner eine glückliche Hand und viel Erfolg zum Wohle der Burgauerinnen und Burgauer.

## Burgau aktuell als „Doppelausgabe“

Aufgrund der Corona-Pandemie ist die Aprilausgabe nur als Online-Version erschienen. Da aber zahlreiche Beiträge, vor allem die eingesandten, trotzdem einer noch breiteren Leserschaft zugänglich gemacht werden sollten, erscheint die vorliegende Ausgabe als Doppelausgabe April/Mai. Aus diesem Umstand ergibt sich allerdings, dass so mancher Beitrag nicht mehr ganz aktuelle Informationen enthält, dafür bitten wir um Nachsicht.

Die Redaktion

Beratung umgestellt:

Versichertenberaterinnen und Versichertenberater sind telefonisch weiterhin für Sie da

### Michael Schutzbier ist Ansprechpartner vor Ort

Wegen der Ausbreitung des Corona-Virus findet die Beratung durch die Versichertenberaterinnen und -berater der Deutschen Rentenversicherung Bund ab sofort telefonisch statt. Eine persönliche Beratung vor Ort soll in der aktuellen Situation vermieden werden. Mit diesem Schritt wird die Gesundheit der Rentnerinnen und Rentnern, der Versicherten sowie der Ehrenamtlichen geschützt und diese nicht einem zusätzlichen Ansteckungsrisiko ausgesetzt. Es soll damit auch ein Beitrag geleistet werden, die Infektionsketten zu unterbrechen.

Die Deutsche Rentenversicherung Bund weist zudem darauf hin, dass auch telefonisch, schriftlich und über ihre Online-Dienste fristwährend Anträge gestellt werden können, damit finanzielle Nachteile ausgeschlossen werden.

Einer der Versichertenberaterinnen und -berater ist Michael Schutzbier aus Burgau. „Die Versichertenberatung bleibt auch in Zeiten der aktuellen Pandemie-Situation ein verlässliches Bindeglied zwischen der gesetzlichen Rentenversicherung und den Versicherten, Rentnerinnen und Rentnern“, sagt Versichertenberater Michael Schutzbier.

Die Versichertenberaterinnen und -berater der Deutschen Rentenversicherung Bund erteilen Auskünfte zu allen Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung, helfen dabei, Leistungen der Rentenversicherung zu beantragen und das Versicherungskonto auf den neuesten Stand zu bringen.

Die Kontaktdaten eines Versichertenberaters in Ihrer Nähe finden Sie online unter

[www.deutsche-rentenversicherung-bund.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bund.de)

## Mitteilung der Stadt Burgau

Stadt  Burgau



### Abgaben (Steuern und Gebühren)

#### Es sind zur Zahlung fällig:

- am 15. Mai 2020

- |                                 |                 |
|---------------------------------|-----------------|
| 1. Gewerbesteuervorauszahlungen | 2. Rate 2020    |
| 2. Grundsteuer A und B          | 2. Quartal 2020 |

- am 20. Mai 2020

- |                                |                 |
|--------------------------------|-----------------|
| 1. Wasserverbrauchsgebühren    | 2. Quartal 2020 |
| 2. Schmutzwassergebühren       | 2. Quartal 2020 |
| 3. Niederschlagswassergebühren | 2. Quartal 2020 |

Die Barzahler werden um Einhaltung des Zahlungstermins gebeten. Überweisungen sind auf folgende Konten möglich:

VR-Bank Donau-Mindel eG  
IBAN DE32 7206 9043 0000 0397 05  
BIC GENODEF1GZ2

Sparkasse Günzburg-Krumbach  
IBAN DE11 7205 1840 0240 0500 13  
BIC BYLADEM1GZK

HypoVereinsbank – UniCredit Bank AG  
IBAN DE38 7202 1876 0007 6043 00  
BIC HYVEDEMM259

Postgiroamt München  
IBAN DE54 7001 0080 0000 9988 05  
BIC PBNKDEFF

Bei Zahlungspflichtigen mit Einzugsermächtigung wird die Abgabe zum Zeitpunkt der Fälligkeit von der Stadtkasse Burgau eingezogen.

Burgau, 21. April 2020  
Stadt Burgau



DER WAHLLLEITER DER STADT BURGAU

## Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses der Wahl des Stadtrates am Sonntag, den 15. März 2020

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 30.03.2020 folgendes abschließendes Ergebnis der Wahl des Stadtrates festgestellt:

- |    |  |        |
|----|--|--------|
| 1. | Die Zahl der Stimmberechtigten:                            | 7.676  |
|    | Die Zahl der Personen, die gewählt haben:                  | 4.046  |
|    | Die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:       | 73.862 |
|    | Die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel: | 150    |

2. Insgesamt sind 20 Gemeinderatssitze zu vergeben.

3. Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen folgende Stimmzahlen und Sitze:

| Ordnungs-<br>zahl | Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)   | Gesamtzahl der<br>gültigen Stimmen | Anzahl der<br>Sitze |
|-------------------|---|------------------------------------|---------------------|
| 01                | Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)   | 19.942                             | 6                   |
| 02                | BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)   | 5.734                              | 2                   |
| 03                | FREIE WÄHLER / Freie Wählervereinigung Burgau e.V. (FREI WÄHLER / FWV)  | 13.306                             | 4                   |
| 05                | Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)   | 8.758                              | 2                   |
| 06                | Freie Demokratische Partei / Freie Bürger Burgau (FDP / FreiBürger Burgau)  | 8.701                              | 2                   |
| 07                | Christliche Wählergemeinschaft Burgau mit Ortsteilen e.V. (CWG)   | 9.027                              | 2                   |
| 08                | Aktive Bürger Burgau e.V. (ABB)   | 4.713                              | 1                   |
| 09                | DIE LINKE (DIE LINKE)   | 573                                | 0                   |
| 10                | Die PARTEI - Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz<br>Elitenförderung und basisdemokratische Initiative (Die PARTEI) | 3.108                              | 1                   |

4. Die Namen der Gewählten und der Listennachfolger aus den einzelnen Wahlvorschlägen sowie deren Stimmzahl sind in der Anlage zu dieser Bekanntmachung abgedruckt.

Burgau, 31.03.2020  
Wolfgang Buckel  
Wahlleiter der Stadt Burgau

Anlage 17 Teil 2 (zu § 92 GLKrWO)

## Anlage zur Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses der Wahl des Stadtrates am 15. März 2020

### Wahlvorschlag Nr. 01 Kennwort Christlich-Soziale Union in Bayern e.V.

Der Wahlvorschlag hat 6 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nrn. 1 bis 6 genannten Personen werden in dieser Reihenfolge Stadtratsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nrn. 7 bis 20 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

**Gewählte:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand                         | gültige Stimmen |
|-----|--|-----------------|
| 1   | Riß Monika, med. Fachangestellte, Stadtratsmitglied, Kreisrätin, Burgau            | 3.004           |
| 2   | Hammerschmidt Manfred, Dipl.-Kfm., Geschäftsführer, Stadtratsmitglied, Burgau      | 1.382           |
| 3   | Brucker Thorsten, Dipl.-Betriebsw. (FH), geschäftsführender Gesellschafter, Burgau | 1.170           |
| 4   | Fritz Michael, Dipl.-Verww. (FH), Stadtkämmerer, Burgau                            | 1.138           |
| 5   | Huber Maria, Postbotin, Burgau   | 1.073           |
| 6   | Zech Anneliese, Hotelmeisterin, Burgau   | 778             |

**Listennachfolger:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand     | gültige Stimmen |
|-----|--|-----------------|
| 7   | Brenner Martin, Gymnasiallehrer, Zweiter Bürgermeister, Burgau | 3.808           |
| 8   | Schmid Kathrin, med.-techn. Radiologieassistentin, Burgau      | 777             |
| 9   | Hafner Hubert, Projektmanager, Burgau                          | 750             |
| 10  | Kastner Ulrich, Betriebsingenieur, Burgau                      | 716             |
| 11  | Feistle Thomas, Berufssoldat, Burgau                           | 659             |
| 12  | König Gerhard, Dipl.-Ing. (FH), Maschinenbauingenieur, Burgau  | 632             |
| 13  | Sailer Josef, Rentner, Burgau                                  | 607             |
| 14  | Anhofer Günther, selbst. Möbelschreiner, Burgau                | 604             |
| 15  | Nägele Peter, Industriemeister, Burgau                         | 582             |
| 16  | Mengele Michael, Betriebsstellenleiter, Burgau                 | 531             |
| 17  | Leitner Christian, selbst. Handelsvertreter, Burgau            | 501             |
| 18  | Wagner Sebastian, Meister für Bäderbetriebe, Burgau            | 442             |
| 19  | Deininger Gabriele, Finanzbuchhalterin, Burgau                 | 428             |
| 20  | Burkhardt Bernd, Wirtschaftsingenieur, Burgau                  | 360             |

**Wahlvorschlag Nr. 02 Kennwort BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

Der Wahlvorschlag hat 2 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nrn. 1 bis 2 genannten Personen werden in dieser Reihenfolge Stadtratsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nrn. 3 bis 14 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenzahl wurde durch Los entschieden.

**Gewählte:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand | gültige Stimmen |
|-----|--|-----------------|
| 1   | Kuhnert Eveline, Qualitätsmanagerin, Burgau                | 1.213           |
| 2   | Nahirni-Vogg Ramona, Dialogmarketingfachwirtin, Burgau     | 583             |

**Listennachfolger:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand       | gültige Stimmen |
|-----|--|-----------------|
| 3   | Lauber Peter, Elektromeister, Burgau                             | 552             |
| 4   | Peschkes Renate, Dipl.-Päd. Univ., selbst. Musiklehrerin, Burgau | 509             |
| 5   | Lindner Robert, Konstrukteur, Burgau                             | 450             |
| 6   | Tobien Patrick, Schadensachverständiger, Burgau                  | 380             |
| 7   | Söll Henriette, Gesundheits- und Kinderkrankenpflegerin, Burgau  | 359             |
| 8   | Ringeisen Maria, Rentnerin, Burgau                               | 354             |
| 9   | Miller Michael, Einzelhandelskaufmann, Burgau                    | 313             |
| 10  | Endres Mathias, Wissenschaftlicher Mitarbeiter, Burgau           | 223             |
| 11  | Dirr Günter, Industriemeister, Burgau                            | 221             |
| 12  | Knaak Franziska, Szenenbild-Assistentin, Burgau                  | 221             |
| 13  | Schäffer Christian, Dipl.-Sozialpädagoge, Burgau                 | 192             |
| 14  | Knaak Emanuel, Script Supervisor, Burgau                         | 164             |

**Wahlvorschlag Nr. 03 Kennwort FREIE WÄHLER / Freie Wählervereinigung Burgau e.V.**

Der Wahlvorschlag hat 4 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nrn. 1 bis 4 genannten Personen werden in dieser Reihenfolge Stadtratsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nrn. 5 bis 20 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

**Gewählte:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand                  | gültige Stimmen |
|-----|---|-----------------|
| 1   | Häuser Heidi, Heilpraktikerin, Stadtratsmitglied, Burgau                    | 1.459           |
| 2   | Stöckle Harald, Dipl.-Verww. (FH), Bundesbeamter, Stadtratsmitglied, Burgau | 1.193           |
| 3   | Ruf Ulrich, selbst. Installationsmeister, Burgau                            | 918             |
| 4   | Schneider Wolfgang, Landwirtschaftsmeister, Burgau                          | 681             |

**Listennachfolger:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand | gültige Stimmen |
|-----|--|-----------------|
| 5   | Barm Konrad, Erster Bürgermeister, Kreisrat, Burgau        | 2.466           |
| 6   | Lang Karl, Versicherungskaufmann i.R., Burgau              | 554             |
| 7   | Eiband Adalbert, Steinmetzmeister, Burgau                  | 549             |
| 8   | Barm Jutta, Pflegedienstleiterin, Burgau                   | 533             |
| 9   | Pektas Mehmet, Rechtsanwalt, Burgau                        | 498             |
| 10  | Ruhland Werner, Förderlehrer, Burgau                       | 489             |
| 11  | Winkler Romina, Rechtsanwaltsfachangestellte, Burgau       | 468             |
| 12  | Stöckle Beatrix, Lehrerin, Burgau                          | 467             |
| 13  | Fischer Helmut, Taxiunternehmer, Burgau                    | 457             |
| 14  | Richter Uwe, Kfz-Mechaniker, Burgau                        | 452             |
| 15  | Hagemann Uwe, Krankenpfleger, Burgau                       | 417             |
| 16  | Konrad Fabian, Kfz-Mechatroniker, Burgau                   | 411             |
| 17  | Schuster Franz, Straßenbaumeister, Burgau                  | 384             |
| 18  | Kraus Maximilian, Versandleiter, Burgau                    | 305             |
| 19  | Pektas Dilara, Auszubildende, Burgau                       | 303             |
| 20  | Pohlmann Wolfgang, Gastronom, Burgau                       | 302             |

**Wahlvorschlag Nr. 05 Kennwort Sozialdemokratische Partei Deutschlands**

Der Wahlvorschlag hat 2 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nrn. 1 bis 2 genannten Personen werden in dieser Reihenfolge Stadtratsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nrn. 3 bis 20 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

**Gewählte:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand  | gültige Stimmen |
|-----|---|-----------------|
| 1   | Wenni-Auinger Martina, M.A., Lehrerin, Burgau               | 1.916           |
| 2   | Kramer Manfred, IT-Administrator, Stadtratsmitglied, Burgau | 1.034           |

**Listennachfolger:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand      | gültige Stimmen |
|-----|---|-----------------|
| 3   | Auinger Tobias, Vertriebsmitarbeiter, Stadtratsmitglied, Burgau | 980             |
| 4   | Aschenbrenner Michael, Datenschutzbeauftragter, Burgau          | 476             |
| 5   | Ortner Maria, Hausfrau, Burgau                                  | 469             |
| 6   | Pommer Jürgen, Tischler, Burgau                                 | 442             |
| 7   | Jendruscsik-Just Nicole, Grundschullehrerin, Burgau             | 349             |





|    |  |     |
|----|--|-----|
| 8  | Merz Andreas, Schreinermeister, Burgau                 | 330 |
| 9  | Ortner Friedrich sen., Bundesbahnbeamter, Burgau       | 323 |
| 10 | Gruber Maria-Theresa, Auszubildende, Burgau            | 302 |
| 11 | Paluk Ramona, med. Fachangestellte, Burgau             | 291 |
| 12 | Jobst Marianne, Steuerfachgehilfin i.R., Burgau        | 286 |
| 13 | Balfanz Stefan, Dipl.-Ing. Univ., Bauingenieur, Burgau | 250 |
| 14 | Meder Simone, Lehrerin, Burgau                         | 246 |
| 15 | Ehrlich Helmut, Instandhalter, Burgau                  | 240 |
| 16 | Linder Michaela, Heilerziehungspflegerin, Burgau       | 179 |
| 17 | Purkart Judith, Altenpflegehelferin, Burgau            | 178 |
| 18 | Langer Franziska, Rentnerin, Burgau                    | 170 |
| 19 | Grimm Volker, Dipl.-Kfm. Univ., Teamleiter IT, Burgau  | 168 |
| 20 | Böck Marcus, IT-Prozessmanager, Burgau                 | 129 |

### Wahlvorschlag Nr. 06 Kennwort Freie Demokratische Partei / Freie Bürger Burgau

Der Wahlvorschlag hat 2 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nrn. 1 bis 2 genannten Personen werden in dieser Reihenfolge Stadtratsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nrn. 3 bis 20 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch Los entschieden.

#### Gewählte:

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand          | gültige Stimmen |
|-----|---|-----------------|
| 1   | Blaschke Herbert, Landwirt, Dritter Bürgermeister, Kreisrat, Burgau | 2.473           |
| 2   | Endris Dieter, Rechtsanwalt, Burgau                                 | 914             |

#### Listennachfolger:

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand                          | gültige Stimmen |
|-----|---|-----------------|
| 3   | Mayländer Karlheinz, Beamter a.D., Stadtratsmitglied, Burgau                        | 862             |
| 4   | Eggstein Sigrid, Konditormeisterin, Burgau  | 648             |
| 5   | Fink Theodor, Landmaschinenmechanikermeister, Kreisrat, Burgau                      | 409             |
| 6   | Baur Sabrina, Verwaltungsangestellte, Burgau  | 388             |
| 7   | Werdich Simone, Bankbetriebswirtin, Ortssprecherin, Burgau                          | 320             |
| 8   | Brunner Christian, Elektrotechnikmeister, Burgau                                    | 270             |
| 9   | Schubert Barbara, Religionslehrerin i.K., Burgau                                    | 268             |
| 10  | Joas Dieter, Finanzwirt, Burgau   | 249             |
| 11  | Schneider Rosmarie, Bankkauffrau, ehrenamtliche Richterin am Arbeitsgericht, Burgau | 240             |
| 12  | Henle Thomas, Dipl.-Ing. (FH), Elektroingenieur, Burgau                             | 234             |
| 13  | Jaser Helmut, Kaufmännischer Angestellter, Burgau                                   | 225             |
| 14  | Brenner Michael, Rentner, Burgau  | 209             |
| 15  | Löffler Christine, Krankenschwester, Burgau   | 208             |
| 16  | Leihkauff Heinz jun., Dipl.-Finw. (FH), Beamter, Burgau                             | 193             |
| 17  | Willetal Stefan, Produktionsplaner, Burgau  | 187             |
| 18  | Schaette Klaus, Kraftfahrer, Burgau   | 177             |
| 19  | Klein Heinz, Beamter, Burgau  | 114             |
| 20  | Löffler Markus, Physiotherapeut, Burgau   | 113             |

**Wahlvorschlag Nr. 07 Kennwort Christliche Wählergemeinschaft Burgau mit Ortsteilen e.V.**

Der Wahlvorschlag hat 2 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nrn. 1 bis 2 genannten Personen werden in dieser Reihenfolge Stadtratsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nrn. 3 bis 20 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenzahl wurde durch Los entschieden.

**Gewählte:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand      | gültige Stimmen |
|-----|---|-----------------|
| 1   | Rupprecht Frank, Verwaltungsfachwirt, Stadtratsmitglied, Burgau | 1.492           |
| 2   | Stambusch Ralf, Rechtsanwalt, Stadtratsmitglied, Burgau         | 985             |

**Listennachfolger:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand              | gültige Stimmen |
|-----|---|-----------------|
| 3   | Brandl Werner, selbst. Versicherungskaufmann, Stadtratsmitglied, Burgau | 693             |
| 4   | Glink Ludwig, selbst. Kfz-Techniker-Meister, Burgau                     | 623             |
| 5   | Leupold Albert, Bankkaufmann, Burgau                                    | 493             |
| 6   | Zinner Albert, selbst. Bäckermeister, Burgau                            | 453             |
| 7   | Kugler Daniela, Kaufmännische Angestellte, Burgau                       | 436             |
| 8   | Fritz Rainer, Kfz-Techniker-Meister, Burgau                             | 423             |
| 9   | Mändle Ulrich, selbst. gepr. Natur- und Landschaftspfleger, Burgau      | 394             |
| 10  | Thoma Timo, selbst. Geschäftsführer, Burgau                             | 377             |
| 11  | Hugg Gerhard, Landwirt, Burgau  | 366             |
| 12  | Lerch Harald, Dipl.-Ing. (FH), Projektmanager, Burgau                   | 303             |
| 13  | Merkle Claudius, Bauunternehmer, Burgau                                 | 296             |
| 14  | Tippel Johann, Werkzeugmachermeister i.R., Burgau                       | 288             |
| 15  | Feil Sabine, Bürokauffrau, Burgau                                       | 281             |
| 16  | Findler Mareike, Feinwerkmechanikerin, Burgau                           | 270             |
| 17  | Wöllert Laura, Duale Studentin, Burgau                                  | 257             |
| 18  | Iaconisi Antonio, Unternehmer, Burgau                                   | 232             |
| 19  | Scheerer Josef, Verkaufssachbearbeiter, Burgau                          | 207             |
| 20  | Rupprecht Peter, Dualer Student, Burgau                                 | 158             |

**Wahlvorschlag Nr. 08 Kennwort Aktive Bürger Burgau e.V.**

Der Wahlvorschlag hat 1 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 genannte Person wird Stadtratsmitglied.

Die übrigen Personen unter Nrn. 2 bis 20 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenzahl wurde durch Los entschieden.

**Gewählte:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand      | gültige Stimmen |
|-----|---|-----------------|
| 1   | Mühlbauer Hermann, Verwaltungsjurist, Stadtratsmitglied, Burgau | 1.193           |

**Listennachfolger:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand     | gültige Stimmen |
|-----|--|-----------------|
| 2   | Caliebe Detlef, Projektmanager i.R., Stadtratsmitglied, Burgau | 428             |
| 3   | Spiller Michael, Baggerfahrer, Burgau                          | 265             |
| 4   | Rummeling Willy, Bestatter, Burgau                             | 258             |
| 5   | Kohl Hubert, Grafiker, Burgau                                  | 254             |
| 6   | Caliebe Verena, selbst. Hebamme, Burgau                        | 245             |
| 7   | Hindelang Anna-Maria, Malerin und Lackiererin, Burgau          | 240             |



|    |  |     |
|----|--|-----|
| 8  | Rausch Tony, Physiotherapeut, Burgau                                 | 238 |
| 9  | Schneider Sabine, Operationstechn. Assistentin, Burgau               | 219 |
| 10 | Brenner-Rummeling Amelie, Dipl.-Päd. Univ., Sachbearbeiterin, Burgau | 195 |
| 11 | Schmidt Jürgen, Holzblasinstrumentenmachermeister, Burgau            | 178 |
| 12 | Panella Leone, Eiskonditor, Burgau                                   | 154 |
| 13 | Göppel Daniel, Auszubildender, Burgau                                | 140 |
| 14 | Hegele-Caliebe Andreas, IT-Administrator, Burgau                     | 136 |
| 15 | Brenner Gerhard, Bankkaufmann i.R., Burgau                           | 133 |
| 16 | Büttner Manfred, Projektmanager i.R., Burgau                         | 114 |
| 17 | Berger Peter, Schreinermeister, Burgau                               | 113 |
| 18 | Pfaffelhuber Susanne, Hauswirtschafterin, Burgau                     | 102 |
| 19 | Cengiz Özgür, Industriekaufmann, Burgau                              | 71  |
| 20 | Ljevsic Resad, Projektmanager, Burgau                                | 37  |

**Wahlvorschlag Nr. 09 Kennwort DIE LINKE**

Der Wahlvorschlag hat keine Sitze erhalten

**Stimmen der Bewerber:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand | gültige Stimmen |
|-----|--|-----------------|
| 1   | Niemann Heinrich, Physiotherapeut, Burgau                  | 122             |
| 2   | Semmelmann Jürgen, IT-Berater, Burgau                      | 108             |
| 3   | Lechler Martin, Berufssoldat a.D., Burgau                  | 107             |
| 4   | Burun Özlem, Reinigungskraft, Burgau                       | 89              |
| 5   | Badstieber Manuela, Bandarbeiterin, Burgau                 | 77              |
| 6   | Lechler Hannelore, Rentnerin, Burgau                       | 70              |

**Wahlvorschlag Nr. 10 Kennwort Die PARTEI - Partei für Arbeit, Rechtsstaat, Tierschutz, Elitenförderung und basisdemokratische Initiative**

Der Wahlvorschlag hat 1 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 genannte Person wird Stadtratsmitglied.

Die übrigen Personen unter Nrn. 2 bis 7 werden in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenzahl wurde durch Los entschieden.

**Gewählte:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand | gültige Stimmen |
|-----|--|-----------------|
| 1   | Bruckmann Florian, Unternehmer, Burgau                     | 660             |

**Listennachfolger:**

| Nr. | Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand | gültige Stimmen |
|-----|--|-----------------|
| 2   | Sander Wolfgang, Mechaniker, Burgau                        | 502             |
| 3   | Sander Valerie, Krankenschwester, Burgau                   | 474             |
| 4   | Lang Dominik, Bankangestellter, Burgau                     | 458             |
| 5   | Lorch Matthias, Krankenpfleger, Burgau                     | 408             |
| 6   | Weidmann Ramona, Teamassistentin, Burgau                   | 369             |
| 7   | Eberl Christoph, Lagerist, Burgau                          | 237             |



DER WAHLLLEITER  
DER STADT BURGAU

## Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses der Bürgermeister-Stichwahl am Sonntag, den 29. März 2020

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 30.03.2020 folgendes abschließendes Ergebnis der Bürgermeister-Stichwahl festgestellt:

|    |  |       |
|----|--|-------|
| 1. | Die Zahl der Stimmberechtigten:                            | 7.665 |
|    | Die Zahl der Personen, die gewählt haben:                  | 4.790 |
|    | Die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:       | 4.771 |
|    | Die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel: | 19    |

Dabei entfielen auf die einzelnen Bewerber:

| Ordnungszahl | Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)<br>Familiennamen, Vorname, akademische Grade,<br>Beruf oder Stand | Gesamtzahl der<br>gültigen Stimmen |
|--------------|---|------------------------------------|
| 01           | Christlich-Soziale Union in Bayern e.V.<br>Brenner Martin, Gymnasiallehrer, Zweiter Bürgermeister, Burgau   | 2.716                              |
| 03           | FREIE WÄHLER / Freie Wählervereinigung Burgau e.V.<br>Barm Konrad, Erster Bürgermeister, Kreisrat, Burgau   | 2.055                              |

2. Der Wahlausschuss hat festgestellt, dass Brenner, Martin mit 2.716 gültigen Stimmen mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhalten hat und damit zum ersten Bürgermeister gewählt ist.

Die gewählte Person

- hat die Wahl wirksam angenommen.  
 kann das Amt nicht antreten, weil ein Amtshindernis vorliegt. Es findet daher eine Neuwahl statt.  
 hat die Wahl wirksam abgelehnt. Es findet daher eine Neuwahl statt.

Burgau, 31.03.2020  
Wolfgang Buckel  
Wahlleiter der Stadt Burgau



## Bekanntmachung der Stadt Burgau

Museum der Stadt Burgau vorläufig geschlossen

Zum Wohl unserer Bürgerinnen und Bürger und um die Besucher keinem unnötigen zusätzlichen Risiko auszusetzen, bleibt das Museum der Stadt Burgau aufgrund der aktuellen Entwicklungen (Coronavirus) und Empfehlungen der Gesundheitsbehörden vorläufig geschlossen.

Burgau, 13.03.2020

.....

**Redaktions- & Anzeigenschluss für  
die Juni-Ausgabe ist der 22. Mai  
2020. Bitte beachten Sie, dass der  
Raum für Anzeigen beschränkt ist.  
Buchen Sie daher rechtzeitig!**

.....

ANZEIGEN



## Außergewöhnliche Situationen erfordern außergewöhnliche Maßnahmen

Aufgrund der Schließung aller Kindertagesstätten hat sich das Team der Kita Mindelzwerge in Burgau etwas ganz Besonderes für ihre Schützlinge ausgedacht. Jedes Kind erhielt ein persönlich adressiertes und liebevoll gestaltetes Briefkuvert. Darin enthalten waren allerlei Bastelideen, Ausmalbilder, Spielvorschläge und vieles mehr. Außerdem wurde eine Bastelvorlage für ein Geschenk zum bevorstehenden Mutter- und Vatertag beigelegt. Eine kleine Osterüberraschung und ein Brief mit netten Worten rundeten das Ganze ab.

Zudem wurde vor der Kindertagesstätte eine „Steinschlange“ ins Leben gerufen. Diese Schlange kann nun von jedem, egal ob Kind oder Erwachsener, durch einen bemalten Stein immer weiterwachsen.

Das Team der Kita Mindelzwerge ist jederzeit startklar und hofft, dass die Stille in der Kita bald wieder durch lautes Kinderlachen ersetzt wird.



*Der Getränkemarkt  
in Ihrer Nähe!*

**KELTEREI  
GUM**

- Bequem mit dem Auto direkt durch den Markt fahren
- Auf Wunsch wird beim Beladen geholfen
- Veranstaltungsservice
- Kühlanhänger-Vermietung
- Große Auswahl und freundlicher Service

Öffnungszeiten:  
Di.-Fr. 8:30 – 12:00 Uhr  
und 13:30 – 18:00 Uhr  
Sa. 8:00 – 12:00 Uhr

Zollberg 4  
89331 Burgau-  
Unterknöringen  
Tel. 08222 - 2222



- Attraktive Architektenhäuser
- Massivbauweise zum Festpreis
- Individuelle Grundrissgestaltung
- Finanzierungsservice
- KfW-Effizienzhäuser
- preisgünstige Typenhäuser

Das Besondere an S-A-N

**ArchiCASA**

**SAN Ringeisen Plan+Bau GmbH**  
89331 Burgau · 08222 / 967520  
[www.san-ringeisen.de](http://www.san-ringeisen.de)



**Damals  
wie  
heute!**

**Goldene Regeln**

für das einkaufende Publikum!

**Kauft am Platz  
Kauft im Spezial - Geschäft  
Kauft keinen Ramsch  
Gebt eure Arbeiten dem  
Handwerker im Ort**

Burgau · Tellerstr.  
Tel. 6604

**2-Radsteck**

**Barankauf Gold & Silber**  
**SCHMUCK · MÜNZEN · BESTECK**  
**ZAHNGOLD + ALTGOLD**

auch mit Zähnen

**Burgauer Perlenecke**  
Inh. Stephan Schwarz  
Stadtstraße 28 · 89331 Burgau

**Öffnungszeiten**

Mo - Fr 9:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr  
Mi nachmittags geschlossen  
Sa 9:00 - 12:00 Uhr

# Burgau ist jetzt offiziell der Dritte im Bunde

Mit dem Markt Burtenbach und dem Markt Jettingen-Scheppach gehört nun auch die Markgrafenschaft dem Musikzentrum Mindeltal an

„Musikzentrum Mindeltal“ – die Bezeichnung ist jetzt, mit der Stadt Burgau als dritter Mindeltalkommune, noch treffender als zuvor. Zu Beginn des Schuljahrs 2019/2020 hatte sich die Markgrafenschaft dem Musikzentrum angeschlossen, jetzt ist der Beitritt offiziell besiegelt. Die Bürgermeister der Stadt Burgau, des Marktes Burtenbach und des Marktes Jettingen-Scheppach haben am Mittwoch im Jettinger Rathaus eine Rahmenvereinbarung unterzeichnet, in der Finanzierung, Kostenaufteilung und Organisationsstruktur sowie Arbeitsverteilung festgelegt sind. Das Musikzentrum Mindeltal bündelt die Interessen der drei Kommunen bei dem gemeinsamen Bestreben, interessierten Einwohnerinnen und Einwohnern das Erlernen von Musikinstrumenten zu ermöglichen, heißt es darin.

Die drei Kommunen stellen dabei einen jährlichen Sockelbetrag in Höhe jeweils von 30.000 Euro bereit, um die allgemeinen Verwaltungskosten und die das gesamte Musikzentrum betreffenden Aufwendungen zu decken. Darüber hinaus benötigte Mittel werden entsprechend ihrer Einwohnerzahl prozentual aufgeteilt.

„Wir freuen uns, dass unser Konzept überzeugt hat und wir sind mit dem Ergebnis der letzten Monate sehr zufrieden“, erklärte Jettingen-Scheppachs Bürgermeister Hans Reichhart. Es sei wichtig, über die Grenzen zusammenzuarbeiten. Und die „Mindelschiene“, die habe sich schon immer bewährt. Von den drei Trägerkommunen übernimmt im zweijährigen Rhythmus eine den Vorsitz. Derzeit ist dies der Markt Jettingen-Scheppach, im Anschluss folgt der Markt Burtenbach und dann die Stadt Burgau.

„Im Prinzip machen wir nichts Neues“, so Burtenbachs Bürgermeister Roland Kempfle. Mit dem Integrieren der

Stadt Burgau sei aus der Bläuserschule Mindeltal das Musikzentrum geworden. Während der knapp 30 Jahre, in denen diese bestand, habe sich gezeigt, wie erfolgreich das Modell sei. Bei derzeit mehr als 260 Schülern hätten sich die Schülerzahlen in den vergangenen sechs Jahren verdoppelt – jetzt sei das Konzept auf die Stadt Burgau ausgeweitet worden. Für den zusätzlichen Verwaltungsaufwand wurde inzwischen die Stelle einer Verwaltungskraft ausgeschrieben, die ihren Arbeitsplatz im Kulturamt der Stadt Burgau haben wird.

„Wir wollen die musikalische Ausbildung unserer Musikkapellen, die schon über Jahrzehnte Bestand haben, sicherstellen“, betonte Burgaus Bürgermeister Konrad Barm. Immerhin: Mit der Musikvereinigung der Handschuhmacher Burgau, dem Musikverein Burtenbach, dem Musikverein Kemnat, der Musikkapelle Freihalden-Oberwaldbach, dem Blasmusikverein Jettingen, der Trachtenkapelle Scheppach und der Musikkapelle Unterknöringen sind es sieben Erwachsenenorchester, die davon profitieren. Hinzu kommen die Jugendorchester: die Bläserklasse, die Mu'Comer (Musik Newcomer) und die Jugendkapelle sowie das Nachwuchsorchester Burgau, das im September gegründet wurde. Bereits ab Ostern wird es in den Burgauer Kindergärten Angebote geben, im kommenden Schuljahr auch in den Schulen.

„Qualität, preiswert und nah“, so lautet der Leitspruch des Musikzentrums Mindeltal. „Das ist genau das, wonach wir arbeiten wollen“, betont Leiter Christian Weng. „Nämlich Kindern und Jugendlichen, auch Erwachsenen, wenn sie das möchten, qualitativ hochwertigen Musikunterricht in der Nähe sichern zu können. Und es soll auch bezahlbar sein.“





*Siegerehrung mit Vertretern aller teilnehmenden Mannschaften, Schirmherr Erster Bürgermeister Konrad Barm, 1. Vorstand Ulrich Mändle und Markus Müller (Organisator FF Großanhausen) sowie den besten Einzelkeglern (Foto: FF Großanhausen)*

Limbach Stadtmeister 2020

## Floriansjünger aus Limbach gewinnen die Stadtmeisterschaft der Feuerwehren

Bei der „29. Kegel-Stadtmeisterschaft“ der Feuerwehren der Stadt Burgau gingen Limbach I und Unterknöringen II (Jugend) von insgesamt zwölf teilnehmenden Mannschaften als Sieger von der Bahn und durften die von Bürgermeister Konrad Barm gestifteten Wanderpokale in Empfang nehmen.

Auf den Kegelbahnen bei Wendelin Offenwanger war Hochbetrieb. Insgesamt 12 Mannschaften - davon drei Jugendmannschaften - mit 60 Keglern und Keglerinnen von den Feuerwehren aus Burgau, Oberknöringen, Unterknöringen, Limbach, Großanhausen sowie der Stadtverwaltung Burgau traten zum Turnier an.

Bei der Siegerehrung konnte Bürgermeister Barm die von ihm gestifteten Wanderpokale der Feuerwehr Limbach I und Unterknöringen II (Jugend) übergeben. Dieses Team präsentierte sich in Hochform und belegte mit 902 Holz den 1. Platz vor der Feuerwehr Großanhausen I mit 869 Holz. Platz drei erkämpfte sich die Mannschaft der Feuerwehr Unterknöringen I mit 866 Holz. Die weiteren Platzierungen: 4. Oberknöringen I (819), 5. Stadtverwaltung Burgau (792), 6. Großanhausen II (762), 7. Burgau I (759), 8. Limbach II (662), 9. Burgau II (632).

Mit überragenden 545 Holz erkämpfte sich die Jugend aus Unterknöringen II den Titel „Stadtmeister“ und verwies die Mannschaften aus Unterknöringen III (533) und Großanhausen III (433) auf den zweiten und dritten Platz.

Als beste Einzelkegler wurden ausgezeichnet: Regina Walburger, Großanhausen I mit 184 Holz und Pascal Hins, Unterknöringen I mit 196 Holz sowie Johannes Hindelang a.K. Limbach I mit 254 Holz. Bei den Jugendlichen wurden Heidi Briegel, Großanhausen III (112 Holz) und Jakob Kugler, Unterknöringen III (132 Holz) besonders geehrt.

Ulrich Mändle, Erster Vorstand der Feuerwehr Großanhausen, freute sich über die tolle Beteiligung und die Tatsache, dass dank großzügiger Sponsoren jeder teilnehmenden Mannschaft ein Präsent überreicht werden konnte. Sein besonderer Dank galt seinem Vereinskameraden Markus Müller für die hervorragende Organisation.

Ulrich Mändle  
1. Vorstand  
FF Großanhausen

Markus Müller  
Orga  
Kegel-Stadtmeisterschaft



## Schwäbische Lieder und Volkstanz an der Grundschule Burgau

Vor Beginn des Frühlings stattete Herr Lambertz den Klassen 1c und 2c einen Besuch ab. Mitgebracht hatte der Vertreter der Beratungsstelle für Volksmusik zwei traditionelle Lieder sowie die dazu passenden Tänze.

Der erste Tanz entführte die Schüler ins schöne Kammeltal, wo sie den Flieder bestaunten. Sieben Strophen lang, für jeden Wochentag eine andere, bewegten sich die Kinder im Kreis.

Im zweiten Tanz ging es mit sieben Schritten auf die Suche nach Hans, der aber in Amerika geblieben war.

Mit Tänzen, Liedern und guter Laune im Gepäck besuchten die Klassen zwei Burgauer Kindergärten. Nach einer kurzen Eingewöhnungszeit schwangen auch die Kindergartenkinder ihre Beine im Rhythmus.

Herzlichen Dank an Herrn Lambertz. Die Schülerinnen und Schüler freuen sich auf ein Wiedersehen und den nächsten Besuch im Kindergarten.

Kirsten Meßmann



## Faschingsumzug am Gumpigen Donnerstag „HIO“

Traditionell fand am „Gumpigen Donnerstag“ der Faschingsumzug der drei Burgauer Kindertagesstätten Purzelbaum, Heilig Kreuz und Mindelzwerge und der SVE Burgau statt. Alle KiTa-Kinder waren sehr gut vorbereitet und kannten eine Menge Faschingssprichla. Angeführt vom Trommler-Albert, der von seinem Gehilfen Fredi unterstützt wurde, erklang der Trommelwirbel und lauthals wurden die KiTa-Kinder eingestimmt mit „Burgau zua, Burgau zua, ohne Strümpf und ohne Schua....“. „Lustig ist die Fasnacht, wenn mei Muatar Kichla bacht, wenn se aber koine bacht, dann pfeif i auf dia Fasnacht...“ „Dr Leimer und sei Frau, dia leabat ganz genau....“! Die Geschäftsleute von Burgau warfen fleißig Gutsla und Würschtlä und viele andere leckere Sachen, im Gegenzug bekamen alle einen Faschingsbutton. Am Stadttor wurden die Kinder vom 1. Bürgermeister Herrn Barm mit einem Krapfen empfangen. Vielen Dank an dieser Stelle für den reibungslosen Ablauf der Polizei und Feuerwehr, dem Sanitätsdienst und dem Elternbeirat!



## Sakrament der Versöhnung für die Erstkommunionkinder und die ganze Pfarreiengemeinschaft

Große und kleine Gesichter saßen an diesem Samstag aufgeregt und nervös in den beiden Kirchen St. Martin Unterknöringen und Mariä Himmelfahrt Burgau. Sie kamen zusammen, um das erste oder wiederholte Mal das Sakrament der Versöhnung zu empfangen. Den meisten wird dieses Sakrament unter der Beichte bekannt sein. Seine Fehler Gott erzählen und um Verzeihung bitten, das ist kein leichter Schritt. Umso schöner war es zu beobachten, wie die Kinder und Erwachsenen erleichtert und lachend aus dem Altarraum kommen. In verschiedenen Stationen konnten die Kinder sich vor- und nachbereiten. Von Dankgebeten über Rätsel bis hin zu Versöhnungsschals gestalten, vertieften sie die Erfahrung der Versöhnung mit sich und Gott. Zum Abschluss ermutigte Pfarrer Stegmüller noch die Eltern mit ihren Kindern, dies wirklich als Fest der Versöhnung zu begehen und sich heute noch etwas Leckeres zum Essen zu machen oder zu holen.



## Frauen tanzen für Frauen in Simbabwe

Ein engagiertes Team von Frauen aller christlicher Kirchen Burgaus gestaltete einen Abend rund um das Land Simbabwe und die Situation der Frauen vor Ort. In bunten Gewändern und Farben erzählten sie am Weltgebetsstag aus der Sicht der Frauen und über das Land im südlichen Afrika. „Steh auf und geh!“ Mit diesem Bibelzitat ermutigten sie die Gebetsgemeinschaft im Albertus-Magnus-Saal. Sie schafften es sogar, den ganzen Saal zum Tanzen zu bringen und so das Motto des Abends in die Tat umzusetzen. Als krönenden Abschluss konnten die Besucher ein großes Buffet aus typischen Speisen aus Simbabwe genießen.



### **Burgau aktuell** KONTAKTE

**REDAKTION:** Kulturamt Stadt Burgau  
Dr. Stefan Siemons, Gerichtsweg 1, Tel. 08222-400640  
E-Mail: burgau-aktuell@burgau.de, Internet: www.burgau.de

**VERLAG, Verteilung & Anzeigen:** Fischer-Medienteam  
Samuel Fischer, Zengerlestr. 3, Tel. 08222-9616642,  
E-Mail: samuel@fischer-medienteam.com

**DRUCK:** RÖDERER Medienproduktion  
Markgrafenstraße 7, Telefon 08222-96610,  
info@roederer-druck.de, www.roederer-druck.de

## Spendenübergabe an die Rettungshundestaffel

Grund zur Freude herrschte im Februar 2020 bei der Rettungshundestaffel der Johanniter in Kötz. Die Kunden des V-Marktes in Burgau nutzten fleißig die Möglichkeit, die Hilfsorganisation zu unterstützen, indem sie die Leergutbons in den Spendenbriefkasten am Automaten warfen, statt die Summe an der Kasse auszahlen zu lassen. Hierbei kam im gesamten Jahr 2019 die stolze Summe von Euro 1107,65 zusammen. Die Rettungshundestaffel möchte das Geld in Ausrüstung investieren, auf der Wunschliste steht ein Übungshund zum Trainieren der Herz-Lungen-Wiederbelegung am Hund ganz weit oben. Die Johanniter Rettungshundestaffel Kötz und V-Markt Burgau bedanken sich ganz herzlich bei allen Spendern.

*Michela Saiko von der Johanniter Rettungshundestaffel mit Rettungshund „Silver“, Reinhard Salger Marktleiter V-Markt Burgau sowie Heiko Feist, ebenfalls Mitglied der Hundestaffel.*



## Eulen und Wichtel für einen guten Zweck

Georg Langendorf und V-Markt spenden wieder

Mit dem Erlös aus dem Verkauf selbst hergestellter Dekoartikel aus Holz unterstützt Georg Langendorf seit Langem karitative Einrichtungen in der Markgrafenstadt. Zwei Mal jährlich veranstaltet der Künstler aus Kleinanhausen dazu im Burgauer V-Markt einen Basar. Am Freitag, den 24., und am Samstag, den 25. April, wird er dort jeweils von 9 bis 17 Uhr zusammen mit seinen Helfern wieder Schönes für Haus und Garten oder auch zum Muttertag anbieten. Georg Langendorf gehen dabei die Ideen nicht aus: Neben Herzen und Stelen stehen dieses Mal kleine Vogelhäuschen, Eulen und Wichtel im Mittelpunkt – alles Unikate, naturbelassen und mit viel Liebe zum Detail in seinem Atelier in Kleinanhausen entstanden. In der Zeit vom 30. März bis zum 11. Mai sind diese auch im Werkstattladen Marlies Lenz und im katholischen Pfarramt Burgau erhältlich.

Daneben hat Georg Langendorf wieder 30 Ostertüten mit Süßigkeiten, Osterhasen und Ostereiern aus Schokolade für die Burgauer Tafel vorbereitet – eine Aktion, zu der auch der V-Markt Burgau wieder beigetragen hat. Das Bild zeigt von Links: Peter Sperini, stellvertretender Leiter des V-Markts Burgau, Alwin Kramer und Georg Langendorf.

Stell dir vor,  
du drückst und  
alle drücken  
sich.

Keine Ausreden!  
MITMACHEN!

[www.ich-will-zur-feuerwehr.de](http://www.ich-will-zur-feuerwehr.de)

Freiwillige Feuerwehr  
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit

 A red fire alarm pull station with a circular button in the center. Above the button, it says 'Feuerwehr'. Below the button, it says 'Scheibe einschlagen' and 'Knopf tief drücken'.

ANZEIGEN

**Wir sind wieder da!**



**Starten Sie mit uns jetzt in den Frühling!**

**Wir freuen uns auf Sie!**

**LERROS**

**HACKENBERG**

**Männermode die Anzieht**

**Burgau - Stadtstraße 3 - 08222 410286**

**Wir machen Ihr Bild**

- Passbilder
- Bewerbungsbilder
- Führerscheinebilder
- Freundschaftsbilder

**Täglich – ohne Anmeldung. Sofort zum Mitnehmen.**



**Fotostudio 27**  
Alkubu Drogerie

Stadtstraße 27  
89331 Burgau  
[www.alkubu.de](http://www.alkubu.de)  
☎ 08222-1501

**Werben in Burgau aktuell**

Verlag Fischer-Medienteam, Burgau  
Samuel Fischer, Tel. 0171-7964619  
E-Mail: [samuel@fischer-medienteam.com](mailto:samuel@fischer-medienteam.com)



**Markus Ahle**

**Gärtnerei-Floristik-Dauergrabpflege**

Dillinger Strasse 34 89331 Burgau  
Öffnungszeiten: 8:30-12:30 und 14:00-18:00  
Mittwoch nachmittag geschlossen

Tel.: 08222/1564 [info@gaertnerei-ahle.de](mailto:info@gaertnerei-ahle.de) [www.gaertnerei-ahle.de](http://www.gaertnerei-ahle.de)



**Wildbienen-Häuschen**

„BeeHome“, handgefertigt, Nistplätze in 70 - 90 Riesenschilfröhren, Dach aus biobasiertem Kunststoff, Wand- und Bodenmaterial besteht aus PEFC zertifiziertem Fichten-Sperrholz, inkl. Befestigungsmaterial, Informationsbroschüre. Code für die Gratis-Bestellung der Mauerbienen und Infos unter [www.beehome.net](http://www.beehome.net).

**69,-**

**werk markt**

**Ziegler**  
Augsburger Str. 17 · 89331 Burgau

**Bienen und Hummelmagnet**  
Einjährige Blumenmischung von der Bienen und Hummeln profitieren, Wuchshöhe 40 - 80 cm, 100 g/ ausreichend für ca. 100 m<sup>2</sup>.

**3,99**

**FISKARS**

**Gärtnerspaten „Solid“**, ergonomische Form, scharfes, gehärtetes Spatenblatt mit Trittsfläche zum Graben in harten, steinigem Böden, Gewicht: 1800 g.

**14,99**

**KÄRCHER**

**Hochdruckreiniger „K 4 Compact“**, 230 V, 1,8 kW, Druck 20 - 130 bar, Fördermenge 420 l/h, max. Zulauftemperatur 40 °C, wassergekühlter Motor, integrierter Ansaugmechanismus für Reinigungsmittel, 348 x 308 x 520 mm (LxBxH), inkl. Hochdruckpistole G 180 Q, Adapter Gartenschlauchanschluss A3/4", vario Power Jet, Dreckfräser, 6 m HD-Schlauch.

**189,99**

**ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG-FREITAG 8.30-18.00 UHR, SAMSTAG 8.30-16.00 UHR**



die lobby für kinder  
Deutscher Kinderschutzbund,  
Kreisverband Günzburg e.V.

und die  
Stadt  Burgau



## Ferienbetreuung 2020

in Burgau, ehemalige Hausmeisterwohnung  
der Grundschule Burgau, Remsharter Str. 2

1 Woche Pfingstferien 02. - 05.06.

3 Wochen Sommerferien 27.07. - 14.08.

1 Woche Herbstferien 02. - 06.11.

jeweils von 7:30 Uhr bis 16.00 Uhr

Anmeldeformular im Internet  
[www.kinderschutzbund-guenzburg.de](http://www.kinderschutzbund-guenzburg.de)  
INFO unter: Kinderschutzbund Günzburg  
Tel. 08221-2785901

### Grüngutentsorgung

Herbert Blaschke, Nussbacherhof, Tel: 1241;  
Öffnungszeiten März bis November:  
Mi: 14 – 18 Uhr; Fr: 14 – 17 Uhr; Sa: 9 – 13 Uhr

### Abfallentsorgungsanlagen

Pyrolyse – Remsharter Straße 51, Tel: 96030  
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8 - 15:45 Uhr, Mi: 8 - 17:30 Uhr,  
jeden 1. Samstag im Monat: 8 – 11:45 Uhr

### Kreisbauhof-Wertstoffhof

Industriestr. 39, Tel: 2602  
Öffnungszeiten: Fr: 15 - 17 Uhr, Sa: 9:00 – 12 Uhr

### Abholung von Abfall-, Papier-, Plastik-, Biomüll

Die Abfuhrtermine entnehmen Sie bitte folgender  
Internetseite: <http://kaw.landkreis-guenzburg.de/>

## IMPRESSUM: Stadtzeitung Burgau aktuell

Herausgeber: Stadt Burgau – V. i. S. d. P.: Erster Bürgermeister Martin Brenner  
Redaktion: Kulturamt, Dr. Stefan Siemons, Gerichtsweg 8, 89331 Burgau, Tel. 08222-400640  
E-Mail: [burgau-aktuell@burgau.de](mailto:burgau-aktuell@burgau.de), Internet: [www.burgau.de](http://www.burgau.de)  
Verlag: Fischer-Medienteam, Samuel P. Fischer, Zengerlestr. 3, 89331 Burgau  
Tel. 08222-9616642, E-Mail: [samuel@fischer-medienteam.com](mailto:samuel@fischer-medienteam.com)  
Druck: RÖDERER Medienproduktion, Markgrafenstraße 7, 89331 Burgau  
Telefon 08222-96610, Telefax 08222-966130, [www.roederer-druck.de](http://www.roederer-druck.de)  
Auflage: 4750 Exemplare;  
kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Stadt Burgau  
Erscheinung: jeden ersten Samstag des Monats



Anzeigen- und Redaktionsschluss: 12 Arbeitstage vor Erscheinung.

Urheberrechte: Alle in diesem Magazin abgedruckten, namentlich gekennzeichneten Beiträge sind urheberrechtlich geschützt. Die meisten Beiträge und Bilder sind aus nicht geschützten Internetseiten oder von E-Mails der Leser. Aus der Veröffentlichung kann nicht geschlossen werden, dass die abgedruckten Beiträge frei von gewerblichen Schutzrechten sind. Für den Fall, dass in diesem Blatt unzureichende Informationen enthalten sein sollten, kommt eine Haftung nur bei grober Fahrlässigkeit des Herausgebers oder des Autors in Frage. Fremde redaktionelle Beiträge sind mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnet und geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Sollte kein Name angegeben sein, so war auf der Internetseite auch keiner angegeben. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung zugesandter Beiträge oder Manuskripte. Wir behalten uns vor, Beiträge zu kürzen. Die Verwendung der hier abgedruckten Texte, auch in Teilen, ist nur in Absprache mit der Redaktion gestattet. Bei Bildern ohne Bildnachweis liegen die Rechte bei der Stadt Burgau.

# Theaterprogramm

## Der Weibsteufel

Auf ein Schmugglerehepaar an der Grenze zwischen Bayern und Tirol wird der neue Gebirgsjäger angesetzt. Er soll sich an die Frau heranmachen, um dem Mann das verbrecherische Handwerk zu legen.

Der Schmuggler hält seine Frau an, auf die Avancen des Gebirgsjägers einzugehen.

In kraftvollen, kantigen Szenen erzählt der Autor Karl Schönherr eine

spannende Dreiecksgeschichte. Die Macht der in uns schlummernden Gefühle, die einmal aufgebrochen wie eine Lawine alles mitreißen, treiben die Handlung zum unvermeidbaren Ende. Dabei befreit sich die Frau, die von beiden Männern zum bloßen Werkzeug degradiert wird, mehr und mehr aus ihrer funktionalen Rolle und wird zur treibenden Kraft. Ein Volksstück der anderen Art.



*Liebe Theater-Freunde,*

*angesichts der aktuellen Situation bzgl. Covid-19 können wir momentan nicht versprechen, dass alle Termine eingehalten werden. Aktuelle Informationen erhalten Sie auf [www.neues-theater-burgau.de](http://www.neues-theater-burgau.de).*

*Wir wünschen Ihnen bis dahin alles Gute!  
Ihr Team vom Neuen Theater Burgau*

## Termine

von April bis Anfang Mai

Sa 25.04. | 20 Uhr | Der Weibsteufel | Schauspiel | **Premiere**

So 03.05. | 18 Uhr | Der Weibsteufel | Schauspiel

Do 07.05. | 20 Uhr | Single Malt | Live-Musik | **ausbauBAR?**

## Platzbuchung online [www.neues-theater-burgau.de](http://www.neues-theater-burgau.de)

Karten- und Gutscheinverkauf im Theaterbüro voraussichtlich wieder ab dem 19.4.:

Di 10-12 Uhr und Do 16-18 Uhr und an der (Abend-)Kasse

Infotelefon 0177-589 25 85 | Di + Fr 10-12 Uhr,

Mi + Do 16-18 Uhr

## Newsletter

**Sie möchten immer rechtzeitig wissen, was gespielt wird?**

Dann tragen Sie sich bitte in den Newsletter-Verteiler auf unserer Homepage ein. Sie bekommen dann einmal im Monat alle Infos über die Termine und Stücke.



Robert-Bosch-Straße 2

0177-589 25 85

Platzbuchung online unter

[www.neues-theater-burgau.de](http://www.neues-theater-burgau.de)

# Das Burgauer Pfingsttreffen findet wieder statt – nur nicht an Pfingsten

Das 69. Treffen der runden Jahrgänge wird in diesem Jahr auf einen anderen Zeitpunkt verschoben.

Wir vom Komitee haben uns seit Ende Januar in regelmäßigen Abständen getroffen, haben geplant und für das Pfingstwochenende vorbereitet. Gerade die Recherche nach den Adressen unserer Gäste hat viel Zeit in Anspruch genommen. Auch das Programm stand bereits in groben Zügen fest. Anstatt traditionell am Pfingstwochenende Erinnerungen an die Schulzeit wieder aufleben zu lassen, nette Gespräche zu führen oder einfach mit Freundinnen und Freunden gemütliche Stunden zu verbringen, haben wir uns aufgrund der aktuellen Situation entschlossen, das 69. Burgauer Pfingsttreffen erstmals nicht zu diesem Termin stattfinden zu lassen. Wir haben dafür nun den Samstag, 3. Oktober, und den Sonntag, 4. Oktober, vorgesehen und dazu vorab für den Festabend im Albertus-Magnus-Haus reserviert.

Zum Kreis unserer Gäste zählen all diejenigen Personen, die in diesem Jahr ihren 50., 60., 70., 75., 80., 85., 90., 95. oder vielleicht sogar ihren 100. Geburtstag feiern und gleichzeitig in Burgau oder einem der Stadtteile wohnen oder geboren sind oder eine der Burgauer Schulen besucht haben. Wir, die „Fünfziger“, die Jüngsten und damit auch die Rüstigsten haben die Organisation übernommen. Das ist so Tradition. Am Abend des Samstags werden wir wieder in Burgauer Lokalen für die verschiedenen Jahrgänge zu einem gemütlichen Treffen reservieren. Am Sonntagvormittag, am Erntedankfest, sind alle Jubilare herzlich zu den Gottesdiensten in der Stadtpfarrkirche Mariä Himmelfahrt und in der evangelischen

Christuskirche eingeladen. Im Anschluss folgen ein gemeinsames Gruppenbild auf dem Kirchplatz sowie Gruppenbilder der einzelnen Jahrgänge am Marienbrunnen. Nach Wunsch werden wir in den Lokalen des Vorabends zum Mittagessen reservieren. Am Nachmittag laden wir zu einer Führung durch das Heimatmuseum im Schloss oder zu einer Kirchenführung in der Stadtpfarrkirche Mariä Himmelfahrt ein. Und wer möchte, der kann mit dem historischen Verein Burgau Stadt und Land an einer Stadtführung teilnehmen oder bei einer Turmführung das Burgauer Stadttor besichtigen. Höhepunkt wird der Festabend im Albertus-Magnus-Haus mit einem Sektempfang, Tanz mit der Band „Timeless“ und guter Unterhaltung sein. Dazu dürfen wir Euch schon jetzt einige Überraschungen versprechen.

Wir werden rechtzeitig die Einladungen verschicken. Für Rückfragen stehen Sabine Anhofer, Telefon 08222 / 8222 ab 19 Uhr, und Petra Kaschta, Telefon 08222 / 411844 ab 14 Uhr, schon jetzt gerne zur Verfügung.

Unter „pfingsttreffen20@gmail.com“ ist bereits eine E-Mail-Adresse eingerichtet.

Uns allen ist es ein großes Anliegen, die schöne und einzigartige Tradition des Burgauer Pfingsttreffens weiterzuführen und hoffen, dass es auch in diesem Jahr – nur eben etwas später – stattfinden kann.

Bis dahin und bleibt gesund.

Euer Komitee vom Pfingsttreffen 2020



Das Komitee des „Burgauer Pfingsttreffens 2020“ von links: Sabine Anhofer, Bernd Mayer, Petra Kaschta, Petra Wieser, Daniela König, Markus Kramer und Maria Manhardt-Bachmayer. Auf dem Bild fehlen Andrea Brenner und Johann Selzle.

## Jahreshauptversammlung der Burgauer Krippenfreunde

Am 18.02.20 fand die Jahreshauptversammlung der Burgauer Krippenfreunde im Albertus-Magnus-Haus statt. Der 1. Vorstand Roland Hörwig konnte 31 Mitglieder begrüßen.

Nach einer Gedenkminute für die verstorbenen Vereinsmitglieder folgten der Jahresbericht der Schriftführerin Elfriede Mayer über das Jahr 2019, der Kassenbericht des Kassiers Christian Schmid, der Bericht der Kassenprüfer und die Berichte aus den Arbeitskreisen.

Vor den Neuwahlen ehrte Vorstand Roland Hörwig vier altgediente und verdiente Mitglieder, die sich seit Gründung des Vereins in verschiedensten Ämtern eingebracht hatten, mit Blumen und einem kleinen Präsent:

Lore Schmid, Eva Geser, Irmgard Gotthard und Klaus Schmid!

Nach der einstimmigen Entlastung der alten Vorstandschaft ergaben die Neuwahlen folgende Ergebnisse:

1. Vorstand : Roland Hörwig
2. Vorstand: Georg Palfalusi
3. Vorstand: Rudolf Lipp
1. Kassierer: Christian Schmid
2. Kassierer: Stefan Paulheim
- Jugendleiterin: Elfriede Mayer

Beisitzer: Rainer Kohl, Stefan Paulheim, Rainer Kaschta, Christa Sturm, Georg Mayer; Kassenprüfer: Josef Schmid, Herbert Mayer, Irmgard Gotthardt;

Zeugwart: Georg Mayer, Rainer Kohl;

Presse: Roland Hörwig, Peter Köllner; Jugendwarte: Elfriede Mayer, Rainer Kohl;

Krippenbetreuer: Anton Huber, Klaus Holub, Klaus Schmid, Eva Geser

Für das Jahr 2020 sind ein Stallbaukurs, ein Botanikkurs und ein Schnitzkurs bei Nachfrage geplant.

Roland Hörwig



Auf dem Bild sind von links nach rechts Lore Schmid, Klaus Schmid, Eva Geser und Irmgard Gotthardt



## Jahreshauptversammlung des Soldaten- u. Kameradschaftsvereins Groß- u. Kleinanhausen e.V.

Der Groß- u. Kleinanhauser Soldatenverein blickt auf ein lebhaftes Jahr zurück. Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung begrüßte der 1. Vorsitzende Anton Holzbock 18 Mitglieder recht herzlich. In seinem Jahresbericht blickte er auf ein lebhaftes Jahr 2019 zurück. Fünf örtliche Kirchenfeste und fünf Geburtstage wurden gefeiert. Die Teilnahme an der Soldatenwallfahrt nach Allerheiligen und Waldheim sowie der Kameradschaftsausflug nach Stuttgart wurden noch mal in Erinnerung gerufen.

Auch das jährlich stattfindende Preisschafkopfen im Feuerwehrhaus fand wieder mit 15 Partien regen Zuspruch.

Erwähnenswert war auch die Teilnahme am Volkstrauertag an einem gemeinsamen Fackelzug mit den Gebirgsjägern aus Burgau und der 6. Kompanie des Sanitätsregiments 3 aus Dornstadt.

Anschließend stellte Anton Holzbock gleich das Jahresprogramm für 2020 vor: Einen Kameradschaftsausflug nach Freiburg im April, das Gangolfest am 1. Juni, das Preisschafkopfen im Oktober und die Teilnahme an den kirchlichen Festen.

Für den geplanten Kameradschaftsausflug nach Freiburg am 24.04.2020 sind alle Mitglieder und Freunde des Vereins sowie interessierte Nichtmitglieder eingeladen.

Danach stand eine Ehrung auf der Tagesordnung. Geehrt wurde Gerhard Walburger für 25 Jahre Treue zum Verein. Zum Schluss folgte ein historischer Dia-Vortrag mit Bildern über unsere verstorbenen Ehrenmitglieder Ulrich Mader, Franz Bee und Johann Schmid.

## Kleingartenverein Oberknöringen verpachtet Gärten

Der Kleingartenverein Oberknöringen verpachtet in der Anlage Wettenhauser Straße Freizeitgärten bis 250 qm sowie Parzellen für Gemüseanbau von 70 bis 120 qm. Info: Karl Beutel, Schillerstr. 14, 89331 Burgau, Tel. 0171/4016295.

## Freiwillige Feuerwehr Burgau

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Webseite:  
[www.Feuerwehr-Burgau.de](http://www.Feuerwehr-Burgau.de)

### Auszug aus unseren Einsätzen:

16.03.2020, 08:58 Uhr

#### Gebäudebrand in Burgau

Feuerwehrdienstleistende: 40

Dauer des Einsatzes: 5 Stunden

13.03.2020, 10:32 Uhr

#### Verkehrsunfall mit LKW auf der A8

Feuerwehrdienstleistende: 26

Dauer des Einsatzes: 2,5 Stunden

28.02.2020, 09:20 Uhr

#### Verkehrsunfall mit PKW auf der A8

Feuerwehrdienstleistende: 17

Dauer des Einsatzes: 1 Stunde

26.02.2020, 07:14 Uhr

#### PKW Brand auf der A8

Feuerwehrdienstleistende: 12

Dauer des Einsatzes: 1 Stunde

22.02.2020 07:24 Uhr

#### Verkehrsabsicherung auf der A8

Feuerwehrdienstleistende: 7

Dauer des Einsatzes: 2 Stunden

22.02.2020, 00:21 Uhr

#### Verkehrsabsicherung auf der A8

Feuerwehrdienstleistende: 6

Dauer des Einsatzes: 3 Stunden



# Orthopädische Einlagen für Arbeit, Freizeit und Sport

ORTHOPÄDIE SCHUHTECHNIK



Stadtstrasse 1, 89331 Burgau  
 Werkstatt Tel. 08222-90230  
[ost-ehmann@email.de](mailto:ost-ehmann@email.de)

Zeit, dass sich was dreht.  
Um dich.



Jana-Sophia Friedberger  
Azubi

Felix Möller  
Azubi

Bewirb dich jetzt um eine Ausbildung bei der  
 VR-Bank Donau-Mindel eG. Wir fördern deine Talente  
 und Ideen: vor Ort in deiner Bank und bei next,  
 unserem deutschlandweiten Azubi-Netzwerk.

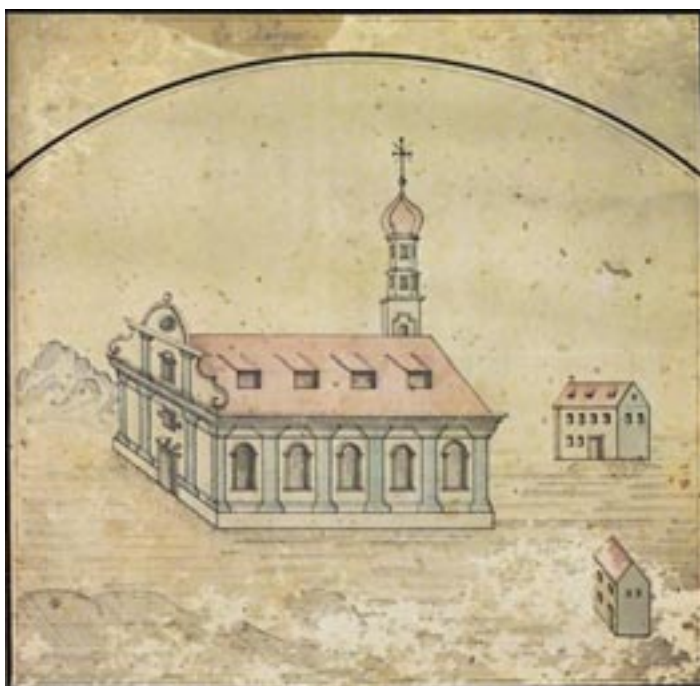
[vr-dm.de/karriere](http://vr-dm.de/karriere)



# Wie kam die Silberampel der Marie Antoinette von Limbach in das Freiburger Münster?

Ehepaaren mit unerfülltem Kinderwunsch bietet die Reproduktionsmedizin heute vielfältige Hilfe an, von künstlicher Insemination bis zur extrakorporalen Befruchtung. Umstrittener Pionier auf dem Gebiet war der Biologe/Physiologe Paul Wiesner, der mit seiner Partnerin Mary Barton ca. 1940–1960 in London eine Fruchtbarkeitsklinik betrieb. Mangels fremder Samenspende soll er selbst mehrere Hundert biologische Nachkommen haben. Vor diesen medizinischen Fortschritten mussten kinderlose Ehepaare sich in Hoffnung und Geduld üben. Gläubige Paare wandten sich im Gebet an die Gottesmutter und gingen mit ihrem Kinderwunsch auf Wallfahrten. Besonders prekär waren Fruchtbarkeitsprobleme in Fürsten- und Königsfamilien, wenn das Aussterben des Stammhauses drohte.

Die kinderlose Witwe des polnischen Königs Michael Wisniowiecki, die Habsburgerin Eleonore Maria von Österreich, heiratete am 6. Februar 1678 Herzog Karl V. von Lothringen. Dieser wurde im Juni 1679 Regent von Tirol und den vorderösterreichischen Landen mit der Markgrafschaft Burgau. Das Ehepaar hatte, angesichts der kinderlosen ersten Ehe von Eleonore, schon vor der Gottesmutter im Kloster Wattenhausen um Nachwuchs gebetet. Am 20. Februar 1679 waren sie dann von Günzburg Richtung Augsburg unterwegs. Auf halber Strecke zwischen Günzburg und Burgau, bei Limbach, verspürte Eleonore, dass sie guter Hoffnung war. Sie verließ die Kutsche, kniete nieder, betete und gelobte, hier neben der Landstraße (heute Bundesstraße 10) eine Feldkapelle zu bauen. Der Künstler Johannes Brandenburg aus Zug/Schweiz wurde beauftragt, das berühmte Gnadenbild Maria Königin zu malen. Nach Fertigstellung der Kapelle ca. 1680 setzte ein ungeahnter Zustrom von Gläubigen und Wallfahrern ein.



Es kamen vor allem junge Bräute, Schwangere vor der Entbindung und kinderlose Frauen, die um Nachwuchs beteten.

Nach zwei Erweiterungen der Kapelle ordnete Eleonore nach dem Tod ihres Mannes den Bau einer regelrechten Wallfahrtskirche an, die mit gesamter Ausstattung schließlich im August 1694 vollendet war. Zur Kirche Maria Königin bildete sich die größte Wallfahrt Schwabens. Die Habsburger förderten das Gotteshaus großzügig und besuchten es selbst gerne. Im Jahr 1770 stand als Großereignis der Brautzug der jüngsten Tochter Maria Theresias, der 14-jährigen Marie Antoinette an. Sie reiste zu ihrem Bräutigam, dem französischen Dauphin, dem späteren König Ludwig XVI. Die letzten Stationen vor dem Empfang durch die Franzosen in Straßburg waren Augsburg, Günzburg, Kloster Obermarchtal, Stockach, Donaueschingen, Freiburg und Kloster Schuttern. Über Monate wurden an dieser Strecke Landstraßen repariert, Häuser bemalt und öffentliche Gebäude auf Hochglanz gebracht. Für eine Habsburger Braut war der Besuch der Wallfahrtskirche Maria Königin bild in Limbach selbstverständlich. Als Geschenk für die Kirche war in Wien bei dem bekannten Goldschmied Ignaz Sebastian Würth eine kostbare silberne Ewiglicht-Ampel angefertigt worden, die Medaillons mit Brustbildern der kaiserlichen Geschwister trug.



Beschreibung der Ampel:

Von einem mit einer vergoldeten Krone verzierten Baldachin hängt die Ampel an drei vergoldeten Ketten herab, die aus aneinandergereihten Kreuzen bestehen, deren waagerechte Balken strahlenförmig auslaufen. Den oberen Abschluss der Ampel bilden zwei geflammte Herzen, die unter zwei Kronen die Inschrift tragen: „LUD: AUG:



DAUPH: / M: ANT: ARCH: AUST:“ (Louis Dauphin / Maria Antonia Erzherzogin). Den Bauch der Ampel zieren ovale getriebene und ziselierte Porträtmedaillons der 15 Geschwister von Maria Antoinette, die jeweils zu fünft in einem Feld zusammengefasst sind. Auf einer Seite ist die Widmunginschrift der Braut eingraviert:

“M. Antonia Arch. hoc Ginzburgum in gallicum iter agens ob sibi concessum felicissimum cum Serenissimo Delphino conubium Deo opt. Max. et B. Virgini gratias actura Se Suumque Sponsum ac totam suam aug. familiam Austriacam praesidio B. V. commendatura hocce votum obtulit die 30. April 1770.“

(M. Antoinette, Erzherzogin von Österreich, auf der Reise nach Frankreich begriffen, hat diese Weihegabe nach Günzburg gestiftet am 30. April 1770, um Gott und der seligsten Jungfrau ihren Dank abzustatten anlässlich der zustande gekommenen Heirat mit dem durchlauchtigsten Kronprinzen von Frankreich und um sich und ihren Bräutigam sowie ihr ganzes erlauchtes österreichisches Haus der seligsten Jungfrau zu empfehlen).

Der Brautzug war generalstabsmäßige geplant. Trotz aller Unwägbarkeiten erreichte die von Wien aufgebrochene pompöse Kolonne von 57 Wagen und 370 Pferden tatsächlich am 29. April Günzburg. Genau am 30. April, wie auf der viele Monate vor dem Aufbruch in Wien beim Goldschmied I. S. Würth bestellten Silberampel eingraviert ist, fuhr Marie Antoinette von Günzburg nach Limbach zurück, um in der Kirche Maria Königin Bild eine Messe mitzufeiern und die Ampel zu überreichen.

Die Wallfahrtskirche Maria Königin Bild fiel später, ungeachtet massiver Proteste, den aufklärerischen Reformen von Marie Antoinettes Bruder Kaiser Josef II. zum Opfer. Am 28. Juli 1787 gab das Augsburger Ordinariat nach Zusage der Regierung von Freiburg dem Günzburger Dekan Franz Feichtmayr den Auftrag, das Gnadenbild nach Burgau zu bringen und die Kirche zu schließen. Am 27. November 1787 wurde die Kirche auf Abbruch versteigert. Das Gnadenbild der Gottesmutter, Ziel der jahrhundertlangen Wallfahrt, hängt seither über dem linken Seitenaltar der Burgauer Stadtpfarrkirche. Der kostbare, von Maria Theresia persönlich gestiftete sog. „Günzburger Kelch“ und die bewunderte Silberampel der Marie Antoinette kamen 1789, am Vorabend der französischen Revolution, zum Freiburger Münsterschatz. Heute hängt die Silberampel über der berühmten Abendmahlgruppe von Franz Xaver Hauser im nördlichen Seitenschiff des Freiburger Münsters. Die Schenkerin der Silberampel fiel der französischen Revolution zum Opfer. Am 16. Oktober 1793 wurde die französische Königin Marie Antoinette in Paris auf dem heutigen Place de la Concorde enthauptet.

Die Wallfahrt Maria Königin Bild hat aber eine erfreuliche kleine Nachgeschichte. Die Ehe von einem meiner Burgauer Nachbarn war über mehrere Jahre kinderlos geblieben. Der aus Limbach stammende Ehemann kannte die Wallfahrtsgeschichte und setzte schließlich seine letzte

Hoffnung auf das Gnadenbild. Er gelobte, vor dem Bild Maria Königin in der Burgauer Kirche am Platz der ehemaligen Wallfahrtskirche in Limbach eine Kapelle zu bauen, wenn ihm und seiner Frau doch noch ein Kind geschenkt würde. Das Ehepaar war außer sich vor Freude, als sich bald darauf Nachwuchs ankündigte und im März 1961 eine gesunde Tochter zur Welt kam.

Der dankbare Vater erbaute in den Folgejahren am Platz der ehemaligen Kirche in Limbach die heute dort stehende Kapelle Maria Königin Bild, die am 12. September 1965 eingeweiht wurde. Für die Kapelle konnte eine Kopie des Originalgnadenbildes beschafft werden, die sich früher im Kloster Wettenhausen befand. Die tiefe Verbundenheit der Habsburger zu dieser ehemaligen Wallfahrt zeigte sich am 16. Mai 1994. Als Otto von Habsburg (–Lothringen) zu einem Besuch in Bayerisch Schwaben weilte, fuhr er nach Limbach, um die dortige Kapelle an diesem, für seine Verfahren doch geschichtsträchtigen Ort, aufzusuchen.

#### Literatur:

*Scheffer, Andreas Franz Xaver : Ausführlicher Bericht der Berühmten in der Reichs-Gefürsteten Marggrafschaft Burgau / .Auf der Kayserlichen Land-Strassen nächst dem Dorff Lempach in Schwaben gelegenen Königlich-Lothringischen, und Groß-Hertzoglichen Thoscanischen Wallfahrt Königin-Bild, Augsburg 1740.*

*Schulz, Alexander: Maria Königin Bild, eine Wallfahrt in Schwaben, aus der Reihe Günzburger Hefte, Historischer Verein Günzburg e. V., Volkshochschule Günzburg e.V. [Hrsg.], Anton H. Konrad Verlag Weißenhorn, 1980.*

*Beim Philosophischen Fachbereich der Universität Augsburg wurde in Jahr 1978 noch eine Zulassungsarbeit für das Lehramt an Volksschulen gefertigt:*

*Niessner, Renate: Die Wallfahrtsgeschichte von Limbach bei Günzburg Maria Königin Bild.*

*Bilder: Wallfahrtskirche mit Benefiziaten- und Mesnerhaus zu Königin Bild bei Limbach (mit Dank an den Historischen Verein Günzburg).*

*Ewiglicht-Ampel der Marie Antoinette (mit Dank an Herrn Anton H. Konrad, Weißenhorn)*

Dr. Philipp Jedelhauser

Historischer Verein Burgau Stadt und Land e. V.

Bilder und Text urheberrechtlich geschützt, kopieren und vervielfältigen nur mit Genehmigung des Urhebers

## Der Handels- und Gewerbeverein Burgau e.V. (HGV) stellt sich vor.

Burgau, das Tor zum guten Einkauf



Handels- und Gewerbeverein Burgau e.V.

[www.burgauer-tor.de](http://www.burgauer-tor.de)  
[info@burgauer-tor.de](mailto:info@burgauer-tor.de)

In der Mai-Ausgabe von Burgau aktuell steht ein weiteres HGV-Mitglied im Mittelpunkt.

## Autohaus Glink – ein Familienunternehmen mit Tradition

Kundennähe und Service weit über das Übliche hinaus

Das Autohaus Glink ist ein Familienbetrieb mit fast 90-jähriger Tradition. Im Jahr 1934 wurde das Unternehmen von Ludwig Glink als Fuhrgeschäft gegründet. 1965 stellten sein Sohn Erich Glink und seine Frau Helga mit der Übernahme des elterlichen Betriebs die Weichen für die Zukunft: Im selben Jahr wurden eine Reparaturwerkstätte und eine Tankstelle errichtet. Gleichzeitig wurde das Unternehmen Vertragshändler für MAN-Nutzfahrzeuge und nur sechs Jahre später für Fahrzeuge des französischen Automobilherstellers Peugeot. 1974 erfolgte der Umzug von der Augsburgener Straße 29, wo sich heute noch die Tankstelle befindet, in das neu gebaute Autohaus in der Pommernstraße 1. Bis heute hat sich das Unternehmen stets weiterentwickelt.

Seit 2007 führen Ludwig Glink als Geschäftsführer und seine Schwester Monika Glink das Familienunternehmen in der dritten Generation. An der Philosophie hat sich bis zum heutigen Zeitpunkt nichts geändert. Im Autohaus Glink bilden nicht, so wie es in zahlreichen anderen Autohäusern oft der Fall ist, der Verkauf oder die Unfallinstandsetzung von Fahrzeugen den großen Mittelpunkt. Das Hauptaugenmerk liegt auf den außergewöhnlichen Serviceleistungen – und zwar markenübergreifend und weit über das Übliche hinaus, auch für US-Fahrzeuge wie Chrysler, Jeep oder Dodge. Dazu stehen im Unternehmen modernste Diagnosesysteme für die verschiedensten Fahr-

zeugmarken zur Verfügung. Dasselbe gilt für Zubehör und Nachrüstungen aller Art: von der Alarmanlage, der Standheizung, dem Fahrtenschreiber oder den verschiedensten Telematiksystemen für PKW oder Transporter bis hin zur Rußpartikelnachrüstung für leichte und schwere Nutzfahrzeuge. Zu den Leistungen zählen auch der Service an Gasanlagen, das Konfektionieren von Hydraulikschläuchen und vieles mehr.

Im Autohaus Glink kann der Kunde nicht nur beim Kauf eines Neu- oder Gebrauchtfahrzeugs auf einen zuverlässigen und kompetenten Partner vertrauen, sondern speziell beim Thema Service, ganz egal ob es sich um einen PKW oder Transporter handelt oder wenn es um die Instandhaltung Truck und Trailer geht. Und dies direkt vor Ort in der Markgrafendorf. (pew)



*In dem Burgauer Traditionsunternehmen steht der Service im Mittelpunkt – für alle Marken und weit über das Übliche hinaus.*



*Willkommen im Autohaus Glink: Das moderne Familienunternehmen bietet sämtliche Leistungen rund um PKW, Transporter und LKW.*

Autohaus Glink GmbH  
Pommernstr. 1  
89331 Burgau  
Telefon: 08222 / 9669-0  
Telefax: 08222 / 9669-20  
Internet: [www.glink.de](http://www.glink.de)  
Email: [info@glink.de](mailto:info@glink.de)

**Burgau, das Tor zum guten Einkauf**

Handels- und Gewerbeverein Burgau e.V.

[www.burgauer-tor.de](http://www.burgauer-tor.de)  
[info@burgauer-tor.de](mailto:info@burgauer-tor.de)

## Der Handels- und Gewerbeverein Burgau e.V. (HGV)

Sehr geschätzte Kunden,

liebe Burgauer,

wir und viele Burgauer Einzelhändler haben einen großen Wunsch an Sie. Wenn Sie die nächsten Wochen viel zu Hause bleiben müssen, tätigen Sie Ihre Einkäufe bitte NICHT online. Unsere kleinen Einzelhändler und regionalen Geschäfte werden es sehr schwer haben, diese Krise zu bewältigen!

Helfen Sie, durch Ihre späteren Einkäufe einheimische Geschäfte – wie wir es sind – am Leben zu erhalten und warten Sie, bis alle Einzelhändler und regionalen Geschäfte wieder öffnen, um danach gemeinsam aus der Krise wieder aufzustehen.

Viele Einzelhändler und Geschäfte haben zwar für den Publikumsverkehr geschlossen, bieten jedoch diverse Leistungen zur Lieferung oder Abholung an. Rufen Sie einfach an und fragen Sie nach den Möglichkeiten.

Einige Restaurants und Gaststätten haben einen Liefer- oder Abholservice ihrer Gerichte eingerichtet.

Bitte unterstützen Sie den Burgauer Einzelhandel in seiner Existenz und für seine Arbeitsplätze.

Vielen lieben Dank und vor allem  
bleiben Sie gesund!

**Textstand:  
Anfang April**

## Unser Leitbild:

Bei all unseren Aufgaben sehen wir den Erhalt der Selbständigkeit unserer Patienten in erster Stelle. So helfen wir dabei, den Aufenthalt in einer stationären Einrichtung zu verhindern bzw. zu verkürzen.

## Sozialstation

Unser professionelles Team der ambulanten Pflege aus examinierten Pflegefachkräften und qualifizierten Helferinnen bietet:

Grund- und Behandlungspflege  
Mithilfe bzw. Übernahme der gesamten pflegerischen Versorgung

Beratung in allen pflegerischen Bereichen,  
Vermittlung weiterer sozialer Dienstleistungen durch den Caritasverband

Hauswirtschaftliche Versorgungs-, Betreuungs- und Entlastungsleistungen

Verhinderungspflege

Beratungsgespräche nach § 37 Abs. 3 SGB XI

Gesprächskreis "Pflegende Angehörige"

24-Stundennotruf für unsere Patienten

Vermittlung von einem privatem Hausnotruf



Das Gremium des Krankenpflegeverein Burgau e.V.

## Tagespflege

Lebensqualität in jeder Phase – das ist das Credo des Krankenpflegevereins Burgau. Mit der Tagesbetreuung, auch für Menschen mit Demenz, hat der Krankenpflegeverein schon 1996 ein Konzept speziell für Menschen mit unterschiedlichen Erkrankungen eingeführt. Auch Menschen mit Demenz finden dort, was ihnen oftmals in ihrem häuslichen Bereich fehlt: andere Menschen um sie herum, Ansprache, Geborgenheit und Tätigkeiten, die den Tag strukturieren.

Die Gäste leben weiterhin in ihrer eigenen Wohnung und erhalten tagsüber in unserer Einrichtung eine professionelle aktivierende Pflege und psychosoziale Betreuung.

**FREIZEIT** für pflegende Angehörige  
Sie als pflegender Angehöriger erfahren mit Hilfe einer Tagespflege eine effektive Entlastung in der Betreuung Ihrer Liebsten. Durch die Sicherheit, Ihre Angehörigen gut betreut zu wissen, können Sie in Ruhe Ihren Terminen und Besorgungen nachgehen oder sich einfach mal einen Tag Ruhe gönnen.  
Je nach Bedarf kann die Tagespflege an einem oder mehreren Tagen in der Woche besucht werden.

Kostenlos und unentgeltlich können Sie einen Schnuppertag vereinbaren.

## Pflegeberatung

Sie benötigen Unterstützung bei der Pflege von Angehörigen?  
Wir bieten Personen die zu Hause pflegen oder die sich auf eine Pflegesituation vorbereiten möchten:

Pflegeseminare und Kurse für Hauskrankenpflege

individuelle Schulung und Anleitung im häuslichen Bereich

Informationsveranstaltungen

Pflegeberatungen

Unsere Pflegeberaterin



zu Pflegedienst mit Herz aus Burgau

## Betreutes Wohnen

Seit 1996 betreut der Krankenpflegeverein die Bewohner der Seniorenwohnanlage Burgau nach den Richtlinien des bewährten Wohnkonzeptes "Betreutes Wohnen".

Das "Betreute Wohnen" ist ein bewährtes Wohnkonzept für ältere Menschen, die ihre Selbständigkeit wahren, dabei aber nicht auf Sicherheit (24-stündige Notrufbereitschaft durch eine Haus-Notrufanlage, regelmäßige Sprechzeiten einer Fachkraft, diverse Dienstleistungsangebote im pflegerischen und hauswirtschaftlichen Bereich) verzichten möchten.

Die Hausbewohner führen wie gewohnt ihr Leben und ihren Haushalt in der eigenen Miet- oder Eigentumswohnung. Gesellschaftliche Angebote wie wöchentliche Gruppenstunde, monatliche Kaffeerunde, Gottesdienste, usw. fördern soziale Kontakte der Bewohner untereinander.

## Essen auf Rädern

Das Angebot "Essen auf Rädern" gibt es in Burgau seit 1991. Die warme Mahlzeit besteht in der Regel aus Suppe, Hauptgericht mit Gemüse oder Salat und Dessert oder Kuchen. Das Essen wird täglich frisch zubereitet.

Es wird auf Porzellangeschirr in Warmhaltegeräten zum Kunden gebracht. Wir liefern in Burgau mit umliegenden Stadtteilen sowie Röllingen, Haldenwang, Konzenberg und Mindolaltheim.

Gemäß unserem Leitbild wollen wir auch mit diesem Betriebszweig dazu beitragen, dass Selbstständigkeit bewahrt und stationäre Aufenthalte vermieden werden können.

## Wer wir sind

Die Geschichte des Burgauer Krankenpflegevereins reicht bis an den Anfang des vorigen Jahrhunderts zurück, als der damalige Stadtpfarrer Schmid am 26. Februar 1905 den Verein aus der Taufe hob. In den damaligen Statuten heißt es im Wortlaut: "Unter dem Namen Verein für ambulante Krankenpflege im Distrikte Burgau wird ein Wohltätigkeitsverein für den Distrikt Burgau gegründet. Derselbe wird in das Vereinsregister eingetragen."

Ein Meilenstein in der Geschichte des Vereins war das Jahr 1996, als der Verein unter Führung des damaligen Vorstandes Franz Hönig neue Räumlichkeiten in der Seniorenwohnanlage Burgau bezog und zusätzliche Aufgaben übernahm.

Heute ist der kirchliche Verein nicht mehr aus dem Betreuungsangebot der Stadt Burgau wegzudenken. Das erfahrene und engagierte Team von examinierten Kranken- und Altenpflegerinnen ist der Garant für eine fachlich qualifizierte und auf individuelle Bedürfnisse abgestimmte Betreuung. Und im Verwaltungsbereich sorgen erfahrene Fachkräfte für eine reibungslose Abwicklung mit den Krankenkassen.

## Ihr Kontakt zu uns:

### Krankenpflegeverein Burgau e.V.

Bleichstr. 18, 89331 Burgau  
Tel.: 08222/40990  
Fax: 08222/409918  
E-Mail: krankenpflegeverein-burgau@t-online.de  
Homepage: www.krankenpflegeverein-burgau.de

zu Pflegedienst mit Herz aus Burgau

Pflege mit Herz



## Krankenpflegeverein Burgau e.V.





von rechts nach links: Christa Buggele-Wagner (Pflegedienstleitung), Nicole Keil, Josef Knöpfle (Vorstand Krankenpflegeverein Burgau e.V.)

## Krankenpflegeverein Burgau e.V.

In Zeiten der beängstigenden Nachrichten in Zusammenhang mit dem Coronavirus freut sich der Krankenpflegeverein e.V. über die erfolgreiche Prüfung von Frau Nicole Keil als „verantwortliche Pflegefachkraft gem. § 71 SGB XI/Wohnbereichsleitung / Leitung ambulante Dienste“.

Ab 01.04.2020 übernimmt Frau Keil die Pflegedienstleitung für die Tagespflege, die im Rahmen der erlassenen Allgemeinverfügung vom 20.03.2020 bis auf Weiteres (mindestens 03. April 2020) geschlossen werden musste.

In diesem Zusammenhang dürfen wir auch auf das Video des Augsburgs Diözesan-Caritasdirektor Domkapitular Dr. Andreas Magg hinweisen, in dem er allen Pflegekräften für ihren Dienst dankt, dass sie in der jetzigen Corona-Krise Gesicht zeigen und ihren nicht nur wichtigen, sondern lebensnotwendigen Dienst leisten!

Dieses Video haben wir auf unser Homepage verlinkt: [www.Krankenpflegeverein-burgau.de](http://www.Krankenpflegeverein-burgau.de) -> Veröffentlichung -> Video

Vorbehaltlich der aktuellen Kontaktbeschränkungen

## Einladung zu einer Bildungsfahrt nach Bad Ditzgenbach

Am Mittwoch, den 27. Mai 2020 lädt der Katholische Frauenbund Burgau zu einer Bildungsfahrt nach Bad Ditzgenbach recht herzlich ein.

Ihre Gesundheit steht bei uns im Mittelpunkt. Dafür steht der Name Sanct Bernhard seit über 116 Jahren. Dieses Unternehmen werden wir bei einer kleinen Filmvorführung und einem Vortrag mit dem Thema Gelenkpflege kennenlernen. Wir planen auch einen Besuch des Kräutergartens mit Meeresluftinhalatorium. Einkaufen im Laden sowie eine Einkehr in der Cafeteria sind möglich.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft. Abfahrt ist um 13 Uhr am Rathaus, Rückkehr ca. 18.30 Uhr, Unkostenbeitrag: 22 Euro

Telefonische Anmeldung erbeten bei Rosi Benesch Tel. 3254, bei Erika Findler Tel. 3989 und bei Inge Sedlmeier Tel. 9619093.

ANZEIGEN

# Hygienisch sauberes Wasser!

Trinkwasseraufbereitung und Wasserfilter

Wir beraten Sie per **Videochat** oder am **Telefon**.

rufhs.de **Sanitär Heizung RUF**

## Liebe Kunden, wir sind auch gerne weiterhin für Sie da.

Jedoch ist unser Servicebüro, auf Grund von Corona, derzeit nur vormittags von 9 – 13 Uhr besetzt.

Persönliche Termine bitte momentan nur nach telefonischer Vereinbarung.

Wir bitten um Ihr Verständnis – bleiben Sie gesund!

wohnen heißt **wüstenrot**



**Birgit Hofmann**

Bauspar- und Versicherungskauffrau  
Am Stadtgraben 1 · 89312 Günzburg  
Tel. 08221-200181 · Fax: 08221-200182

Mobil: 0172-7263662  
birgit.hofmann@wuestenrot.de

Mo – Di 9.00 Uhr – 16.00 Uhr Büro  
Mi – Fr 9.00 Uhr – 12.30 Uhr Büro  
danach telefonische Terminvereinbarung



**Meisterbetrieb**  
seit 20 Jahren

### Unsere Leistungen:

- eingehende Standort-Beratung und Entwurfsskizzen für jeden Geschmack
- Bäume, Sträucher, Solitärgehölze, Rosen und Stauden in jeder Größe und nach Ihrer Wahl
- Geländemodellierung und Rodung
- Anlage von Teichen und Bachläufen
- Holzbau, Pergola und Zäune
- unser sehr hoher Qualitätsstandard
- Stein- und Holzterrassen-Sitzplätze
- Anlage von Wegen, Mauern und Treppen mit Natur- und Kunststeinen sowie Pflaster aus aller Welt
- Rollrasen und Rasen-Ansaaten
- Bewässerungsanlagen und Mähroboter
- Ganzjahrespflege Ihres Gartens

R. Gashi GbR  
Zeppelinstraße 10  
89331 Burgau  
Tel. 0 82 22 / 41 16 44  
Mobil 0172/8 25 62 10

**GASHI**

Garten & Landschaftsbau  
Pflaster · Pflanzungen · Pflege

[www.gashi-galabau.de](http://www.gashi-galabau.de) · [info@gashi-galabau.de](mailto:info@gashi-galabau.de)

## SV U ist Nordschwäbischer Pokalsieger

Bei der Nordschwäbischen Pokalrunde sicherte sich die erste Herrenmannschaft des SV Unterknöringen den 1. Platz. Dabei mussten die Knöringer krankheitsbedingt Matthias Bujok ersetzen und zudem fehlte im Auftaktmatch auch noch Michael Schwenk. So war es nicht ganz verwunderlich, dass es trotz des großen Einsatzes von Sascha Mayer, Stefan Weißenhorner und Alexander Mengele, eine knappe 3:4-Niederlage gab. Während Alex Mengele beide Einzel gewann, konnte sich Stefan Weißenhorner einmal in die Siegerliste eintragen. Schließlich musste sich Sascha Mayer seinen Kontrahenten geschlagen geben und im entscheidenden Doppel unterlagen Mengele/Weißenhorner äußerst unglücklich mit 2:3 Sätzen (12:14 im Entscheidungssatz).

Im zweiten Spiel ging es gegen den Polizei SV Königsbrunn, der sein Auftaktspiel sicher gewann. Da nun aber Michael Schwenk zur Verfügung stand, gingen die Knöringer merklich lockerer an die Platten. So war es dann auch Schwenk, der gleich mit einem glatten 3:0 Erfolg für die Führung sorgte. Stefan Weißenhorner musste sich dann zwar geschlagen geben, doch Alexander Mengele sowie das Doppel Mengele/Schwenk mit jeweils knappen 3:2 Erfolgen sorgten für die Vorentscheidung. Michael Schwenk blieb es dann vorbehalten, mit einem glatten 3:0 den SV U-Sieg perfekt zu machen.

Mit der Spvgg. Westheim II musste der SV U gegen einen Ligakonkurrenten antreten, den sie erst eine Woche vorher schon im Punktspiel glatt mit 9:0 besiegt hatten. So war es nicht verwunderlich, dass sich die Knöringer in diesem Match keine Blöße gaben und einen nie gefährdeten 4:1-Sieg landeten. Nachdem Christian Winterstein (er spielte für Stefan Weißenhorner) mit 1:3 unterlag, stellten Michael Schwenk, erneut mit zwei Erfolgen, sowie Alexander Mengele und das beste Doppel der Bezirksoberliga mit Mengele/Schwenk den klaren Sieg sicher. So wurden die Knöringer zum Schluss doch noch Nordschwäbischer Pokalsieger vor dem punktgleichen Polizei SV Königsbrunn und qualifizierten sich damit für das Final-Four um den Verbandspokal Südwest am 15. März beim TSV Peiting, das jedoch wegen des Coronavirus abgesagt wurde.

*Auf unserem Bild von links: Christian Winterstein, Alexander Mengele und Michael Schwenk. Bild Norbert Reidinger*



*Auf unserem Foto von links: Kevin Supes, Elias Fischer und Lennart Rogge. Foto: Norbert Reidinger*

## SV U – Talente werden Zweite

Um den Nordschwäbischen Pokal ging es beim Final-Four-Turnier der Jugend, das beim TSV Burgau stattfand. Der Nachwuchs des SV Unterknöringen traf hierbei gleich im ersten Spiel auf den haushohen Favoriten, den TSV Merching und musste sich äußerst unglücklich mit 3:4 geschlagen geben. Je einen Erfolg konnten dabei Elias Fischer, Lennart Rogge und Kevin Supes verbuchen. Entscheidend war das mit 0:3 verlorene Doppel von Fischer/Supes.

Gegen den TV Dillingen III unterlagen die Knöringer, die sich von ihrer knappen Auftaktniederlage recht gut erholten, zwar mit 2:4, doch das Spiel war wesentlich enger, als es das Ergebnis aussagt. So brachte Elias Fischer mit einem klaren 3:0-Erfolg die Führung für das SV U-Trio. Zwei unglückliche Spielverluste von Lennart Rogge (10:12 im Entscheidungssatz) und Kevin Supes (11:13 im Entscheidungssatz) sowie ein 1:3 Spielverlust von Fischer/Rogge im Doppel brachten die Dillinger 3:1 in Führung. Wiederrum war es Elias Fischer, der mit seinem zweiten Erfolg auf 2:3 verkürzen konnte, doch im letzten Einzel musste sich Kevin Supes seinem Gegenüber geschlagen geben, womit die Niederlage besiegelt war.

Gegen den Ligakonkurrenten und Tabellenführer der Bezirksliga, den SV Adelsried gelang dann zum Abschluss des Turniers der erste Sieg. 4:2 hieß es am Ende durch die Erfolge von Elias Fischer, Lennart Rogge und Kevin Supes sowie dem Spielgewinn des Doppels Fischer/Supes. Mit diesem Erfolg sicherten sich das SV U-Trio noch den 2. Platz.

## Burgauer Master Trio glänzte mit zwei Meister- und einem Vizemeistertitel.

Bei den zahlreich und stark besetzten Bayerischen Meisterschaften beim AC 82 Schweinfurt, der wieder die Veranstaltung souverän über die Runden brachte, sicherten sich die drei Burgauer zwei Meister- und einen Vizemeistertitel.

Bei den Damen reiste Iustina Krivonogova schon am Freitag an, da sie aus Friedrichshafen kommend gute drei Stunden zu fahren hatte und um 08:00 Uhr auf der Waage zu stehen hatte.

In der Klasse bis 64 kg in der AK 0 erreichte sie mit 55 und 70 kg im Reißen und Stoßen hinter der insgesamt leistungsstärksten Lokalmatadorin Sindel mit 125 kg im Zweikampf und 224,32 Sinclar/Faberpunkten den 2. Platz.

Vogl Ludwig in der AK 7 ( 64 -69 ) realisierte mit sechs Gültigen, von 56 und 83 kg im Reißen und Stoßen und 139 kg im Zweikampf ein Topergebniss. 260,45 Sinclar/Faberpunkte bedeuteten dann den 1. Platz und Meistertitel.

Winfried Müller AK 4 ( 50 - 54 ) als leichtester Heber mit 67 kg setzte ebenfalls sechs Gültige mit 48 und 57 kg im Reißen und Stoßen. 105 kg im Zweikampf und 195,31 Sinclar/Faberpunkte waren dann zur Freude der 1. Platz und Meistertitel.

Mit diesen positiven Ergebnissen hatten sich die Strapazen gelohnt und man freute sich auf die weiteren Wettkämpfe, Deutsche und Europameisterschaft, die nun dem Virus zum Opfer fielen und vielleicht nachgeholt werden.



## "Finale Dahoam" TSV Burgau als guter Gastgeber wird zweimal Zweiter

Beim Nordschwäbischen Pokal Final Four erreichten die Tischtennisdamen und -herren des TSV Burgau jeweils den zweiten Platz.

Bei den Damen im Bezirksligapokal konnte der TSV mit einer sehr stark aufspielenden Manuela Guldenschuh im Auftaktspiel den SV Villenbach mit 4:0 bezwingen. Während das Ergebnis sehr klar erscheint, waren aber viele Spiele sehr umkämpft und gingen erst im fünften Satz an den TSV Burgau.

Da der SV Mindelzell sich ebenfalls gegen den SV Villenbach durchsetzte, fiel die Entscheidung im direkten Duell zwischen den beiden Mannschaften. Obwohl der TSV bereits zweimal mit 2:1 und 3:2 führte, mussten sich die Burgauerinnen doch noch in den beiden letzten Einzeln geschlagen geben und verloren knapp mit 3:4 Punkten. Beste Spielerin beim TSV Burgau war Christiane Leichsenring, die alle ihre Einzelspiele gewinnen konnte.

Bei den Herren, die im Bezirksklassenpokal antraten, lief es in den ersten beiden Spielen gegen den TTC Friedberg und TSV Firmhaberau Augsburg sehr gut. Mit einem hart umkämpften 4:3 gegen Friedberg und einem überraschend klaren 4:1 gegen Firmhaberau kam es zum Entscheidungsspiel gegen den SC Athletik Nördlingen. Die vor dem Aufstieg in die Bezirksliga stehenden Nördlinger konnten sich in Bestbesetzung dann sicher mit 4:1 gegen die Burgauer behaupten. Harald Gastel holte nicht nur hier den Ehrenpunkt, sondern schaffte es auch in allen seinen Einzelspielen, siegreich zu sein.

*Das TSV-Damen-Foto zeigt von links: Manuela Guldenschuh, Christiane Leichsenring und Marion Reidinger*

*Das TSV-Herren-Foto zeigt von links: Jens Ulbrich, Daniel Weikert und Harald Gastel.*

Weitere Informationen sind dazu auf der offiziellen Ergebnisseite des Bay. TischTennisVerbandes abrufbar:

**Schwaben Pokal Nord:** [https://www.bttv.de/ligen/bezirk-schwaben-nord/#tab\\_Championship\\_1\\_0](https://www.bttv.de/ligen/bezirk-schwaben-nord/#tab_Championship_1_0)

## Im Tischtennis: SV U holt Meisterschaft

Die erste Herrenmannschaft des SV Unterknöringen holte sich nach einer überragenden Rückrunde, in der alle Spiele gewonnen wurden, die Meisterschaft in der Tischtennis-Bezirksoberliga. Da die Punktrunde wegen der Corona-Krise bereits zwei Spieltage vor Saisonabschluss vom Verband abgebrochen wurde, ist vom deutschen Tischtennisbund und vom Bayerischen Tischtennisverband beschlossen worden, dass

die Tabellen zum Zeitpunkt des Abbruchs die Endtabellen sind. Zu diesem Zeitpunkt hatte der SV U noch zwei Spiele zu bestreiten und dabei einen drei Punkte-Vorsprung auf den Tabellenzweiten. Somit könnten die Knöringer nach nur einem Jahr Bezirksoberliga bereits nächste Saison wieder in der Landesliga Westsüdwest antreten.



Auf unserem Foto die Meistermannschaft von links: Michael Schwenk (24:5 Spiele), Christian Sieber (5:9), Alexander Mengele (27:3), Christian Göttl (10:5), Stefan Weißenhorner (10:8) und Matthias Bujok (20:3). Nicht auf dem Foto die ebenfalls eingesetzten Andreas Mayer (3:0), Sascha Mayer (1:0), Christian Winterstein (1:2), Elias Fischer (1:2), Wolfgang Gump (1:4) und Alexander Wirth (0:2).



Mit dem Doppel Michael Schwenk/Alexander Mengele, das im Laufe der Saison bei 18:0 Spielen eine reine Weste behielt, stellte der SV U zudem das erfolgreichste Duo in der Bezirksoberliga. Fotos: Manfred Findler

## Elias Fischer ist Spieler der Saison

Elias Fischer wurde erstmals in seiner noch jungen Karriere zum wertvollsten Spieler der Tischtennis-Abteilung des SV Unterknöringen. Als Spitzenspieler der fünften Mannschaft war er vor der Saison nominiert worden und bereits in der Rückrunde wurde er in die vierte Mannschaft berufen. Außerdem konnte er bereits in der ersten Herrenmannschaft Erfahrung sammeln. So kam er in der abgelaufenen Saison auf 21 Einsätze und konnte dabei 25 Zähler erkämpfen. Zudem hatte Elias auch noch 10 Einsätze in der Jugendmannschaft, in der er es auf eine Bilanz von 27:2 Spiele brachte.





ANZEIGEN



SEIT 1916

VIEL MEHR  
ALS EINE  
DRUCKEREI

**RODERER**  
medienproduktion

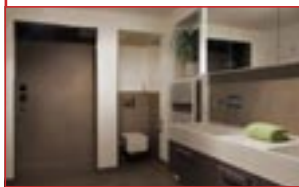
Ernst & Rosi Röderer  
Markgrafenstraße 7  
89331 Burgau  
Telefon 08222-96610

[www.roederer-druck.de](http://www.roederer-druck.de)

ALLES AUS EINER HAND

**BAU SAN**

**Der Handwerksbetrieb in Ihrer Nähe!**



- festangestellte Mitarbeiter
- An- und Umbau
- Zimmererarbeiten
- Holzbau, Dachgauben, Treppen
- Dachgeschoss- und Innenausbau
- Wärmedämmung Dach und Wand
- Maurerarbeiten
- Bad-Komplettsanierung (auch barrierefrei)
- Sanitärinstallation
- Heizungsanlagen aller Art
- Fenster + Türen + Böden
- Malerarbeiten, Hubwagen
- Mauertrockenlegung

**BauSAN – Wir stehen für Qualität am Bau**  
08222/966560 · [www.bausan-schwaben.de](http://www.bausan-schwaben.de)



**Zwei kompetente Fachfirmen unter einem Dach!**  
Firma **S & M Pflasterbau** über 30 Jahre im Pflasterbau tätig  
und die Firma **Vottner Galabau** über 25 Jahre im Galabau tätig

*IN SACHEN AUSSENANLAGEN GIBT ES NICHTS, WAS WIR NICHT ANBIETEN ODER LÖSEN KÖNNEN.*

**Wir bieten:**

- Persönliche Beratung vor Ort
- Individuelle Planung und Gestaltungsmöglichkeiten – auch digital
- Hofpflasterungen, Stufen- u. Treppenanlagen aus Beton und Naturstein
- Erdarbeiten und Geländemodellierung
- Wasseranlagen wie Swimmingpools, Wasserläufen, Teiche und Naturschwimmanlagen

- Gartenanlagen mit Bepflanzungen
- Zäune aus Metall und Holz
- Ziermauern und Sichtschutzanlagen
- Begrünung mit Saat und Rollrasen
- Bewässerungsanlagen für den Garten
- Mähroboter Installation und Service
- Betreuung von Privatgärten und Objektbetreuung für Firmen
- Mitglied im Fachverband



**S & M Pflasterbau GmbH**  
Zeppelinstraße 4  
89331 Burgau

Telefon 08222/3072  
Telefax 08222/6903  
info@sum-pflasterbau.de  
[www.sum-pflasterbau.de](http://www.sum-pflasterbau.de)

TEL: 08222 / 410915  
FAX: 08222 / 411505  
MOBIL: 0172/8320797

e-mail: info@galabau-vottner.de  
[www.galabau-vottner.de](http://www.galabau-vottner.de)

**HUBERT VOTTNER**  
Zeppelinstraße 4  
89331 Burgau



Mitglied im Fachverband  
anerkannter Fachbetrieb  
Garten und Landschaftsbau



# Blühpflanzen

bereichern und beleben  
unsere Umgebung ...

... und bieten genügend  
Nahrung für Bienen,  
Hummeln & Co.

Weil Leben  
Artenvielfalt braucht.



Mehr dazu auf [www.stiftung-bienenwald.de](http://www.stiftung-bienenwald.de) | [info@stiftung-bienenwald.de](mailto:info@stiftung-bienenwald.de), Tel. 08222 4007-84

## Fundgegenstände - Aktuell

Bitte beachten Sie hierzu die stark eingeschränkten Öffnungszeiten im Rathaus.  
Als Fundgegenstände wurden bei der Stadt Burgau angemeldet:

| Fd.Nr.: | angemeldet am | Fundgegenstand  | Funddatum  | Fundort                        |
|---------|---------------|---|------------|--------------------------------|
| 13 2019 | 10.07.2019    | Fahrrad, Atala, blau  | 10.07.2019 | Zengerlestraße                 |
| 14 2019 | 30.08.2019    | Damenfahrrad, Matrix Explorer, dunkelgrün                     | 28.08.2019 | Gerichtsweg                    |
| 16 2019 | 16.09.2019    | Fahrrad Crosswind, blau/grün                                  | 16.09.2019 | Badstraße, Eissporthalle       |
| 17 2019 | 11.09.2019    | City-Roller, Bornet 205, schwarz                              | 11.09.2019 | V-Markt Burgau                 |
| 18 2019 | 21.09.2019    | Herrenfahrrad, Light Rider, blau                              | 21.09.2019 | Konzenberger Straße            |
| 19 2019 | 22.09.2019    | Fahrrad, Sabotage/Youngster, schwarz/weiß                     | 22.09.2019 | Bleichstraße                   |
| 20 2019 | 30.09.2019    | Smartphone, Samsung, schwarz                                  | 30.09.2019 | Stadtstraße                    |
| 22 2019 | 13.10.2019    | Adidas Sporttasche, grün                                      | 13.10.2019 | Kapuzinerstraße                |
| 23 2019 | 15.10.2019    | Turnbeutel, schwarz, FC Augsburg                              | 15.10.2019 | Augsburger Straße              |
| 24 2019 | 16.10.2019    | Nike Babyschuhe, Geldbeutel schwarz                           | 15.10.2019 | zwischen Burgau und Jettingen  |
| 25 2019 | 17.10.2019    | Fahrrad, MTB, silber, 24 Gang                                 | 16.10.2019 | V-Markt Burgau                 |
| 26 2019 | 28.10.2019    | Smartphone, Samsung, schwarz                                  | 27.10.2019 | Kapuzinerstraße                |
| 27 2019 | 31.10.2019    | Herrenfahrrad, Panther  | 28.10.2019 | Käppelestraße                  |
| 29 2019 | 13.11.2019    | Ohrring mit lila Anhänger                                     | 06.11.2019 | Rathaus                        |
| 30 2019 | 15.11.2019    | Brille, schwarz/ braun  | 12.11.2019 | Zengerlestraße                 |
| 33 2019 | 26.11.2019    | Smartphone, Huawei, P30 light                                 | 21.11.2019 | am Bahnhof                     |
| 35 2019 | 05.15.2019    | City-Roller, Alert, klappbar                                  | 03.12.2019 | Bürotechnik Böck               |
| 37 2019 | 20.12.2019    | Brille, rot   | 20.12.2019 | Metzgerei Merkle               |
| 01 2020 | 02.01.2020    | Fahrrad, Corratec, blau mit Gepäckträger                      | 02.01.2020 | Annastraße/ Spielplatz         |
| 03 2020 | 13.01.2020    | Fahrrad, Arabella, lila/violett/rosa, mit Gepäckträger        | 12.01.2020 | Feldweg/ Richtung Haldenwang   |
| 04 2020 | 17.01.2020    | Schlittschuhe   | 17.01.2020 | Röfinger Straße                |
| 10 2020 | 03.02.2020    | Premiumkarte Handwerksbäckerei                                | 03.02.2020 | Badstraße, Eissporthalle       |
| 14 2020 | 11.02.2020    | kleiner Koffer, blau, grün, rot, Aufschrift: Flamingo         | 08.02.2020 | TOTAL Tankstelle               |
| 15 2020 | 24.02.2020    | Akkuschrauber, Marke: Würth                                   | 24.02.2020 | Stadtstraße                    |
| 16 2020 | 02.03.2020    | Winterjacke schwarz von H&M, Größe XL                         | 24.02.2020 | Burgau, Fasching               |
| 17 2020 | 02.03.2020    | Kinderfahrrad, Marke: Pegasus, Farbe: blau, orange            | 29.02.2020 | Tellerstraße/ Gartenstraße     |
| 18 2020 | 05.03.2020    | Kinderfahrrad, Marke: RAGAZZI Farbe: silber                   | 02.03.2020 | Kindertagesstätte Mindelzwerge |
| 19 2020 | 09.03.2020    | Armbanduhr silber Marke: CASIO                                | 21.02.2020 | Buchhandlung Pfob              |
| 20 2020 | 20.03.2020    | Fahrrad, TREKKING 401 OUTDOOR, schwarz, mit Gepäckträger      | 01.01.2020 | Kapuzinerstraße 20/ NKD        |
| 21 2020 | 20.03.2020    | Fahrrad, Marke: WINORA, silber/blau                           | 01.01.2020 | Kapuzinerstraße 20/ NKD        |
| 22 2020 | 20.03.2020    | Kinderfahrrad, COUBA orange/ grau                             | 01.01.2020 | Kapuzinerstraße 5/ Bauzaun     |
| 23 2020 | 07.04.2020    | Fahrrad, prophete, hellblau mit Gepäcktr. u. weißer Luftpumpe | 07.04.2020 | Friedhof                       |

verschiedene Schlüssel



**UTZT**  
KFZ-SACHVERSTÄNDIGE  
Ingenieurbüro für Fahrzeugtechnik



**TUV NORD**



**Ihr Ansprechpartner für:**

- Unfallgutachten** ■
- Oldtimergutachten** ■
- Wertgutachten** ■
- HU/AU – TÜV** ■

**UTZT KFZ-Sachverständige GmbH**  
Dipl.-Ing. (FH) Erich Hauptelshofer  
An der Römerstraße 20  
89331 Burgau (Gewerbegebiet Unterknöringen)  
Tel.: +49 (0)8222 966880 · www.utztd.de

**MO – FR:**  
8 – 12 u. 13 – 18 Uhr

**SAMSTAG:**  
8 – 13 Uhr



**LANDGASTHOF JEHLE**  
seit 1903



*einfach gut essen*

**Landgasthof Jehle**  
Pfarrer-Völk-Straße 22  
89331 Burgau/Limbach  
Telefon 08222-1602  
www.gasthof-jehle.com

*wir freuen uns auf Sie*



**BWS | Bautechnik GmbH**



Ihr starker Partner für Wetter-, Sicht- und Sonnenschutz

**UNSER SORTIMENT FÜR IHR ZUHAUSE!**

- TERRASSENDÄCHER VERGLAST UND TEXTIL
- ROLLADEN
- AUSSENJALOUSIEN
- MARKISEN
- SCHRÄGVERSCHATTUNG
- WINTERGARTEN-VERSCHATTUNGEN
- INNENVERSCHATTUNG
- MOTORISIERUNG UND STEUERUNG
- SERVICE & REPARATUREN
- UND VIELES MEHR...



**MARKISEN**  
IN TOLLEN FARBEN & FORMEN



**TERRASSENDÄCHER**  
UND GLASOASEN



**BWS | Bautechnik GmbH**  
Wetter- Sicht- & Sonnenschutz

Gutenbergstraße 1  
89331 Burgau

Telefon 08222- 410795  
Fax 08222- 410796

info@bws-bautechnik.de  
www.bws-bautechnik.de



## Vordächer Vorhäuser

Der schöne und praktische Schutz  
vor Wind und Regen!

**Eigene Produktion in Burgau!**

Schmid + Nagel GmbH  
Dieselstr. 4 – D-89331 Burgau  
[www.schmid-nagel.de](http://www.schmid-nagel.de)



Direktschaltung zur Infohotline Burgau:

**Tel.: 08222 - 1001**

## Adalbert Eiband GmbH Steinmetzmeisterbetrieb

Grabdenkmäler und Bauarbeiten aus  
Naturstein seit 1913 in Burgau



Büro:  
Amselweg 1  
89331 Burgau

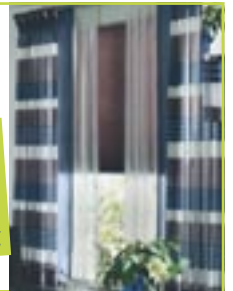
Tel. 08222 / 2579  
Fax 08222 / 411235  
[www.a-eiband.de](http://www.a-eiband.de)

*Wir helfen Ihnen gerne, Ihre  
Wohnräume neu zu gestalten.*

Unser Service:

- beraten
- messen
- nähen
- montieren
- dekorieren

*Ihr Fachmann für  
Gardinen, Stangen,  
Schiene, Rollos,  
Sicht- & Sonnenschutz*



**STÖCKLE**

Gardinen · Stoffe · Wolle · Handarbeiten  
Bahnhofweg 15 · 89331 Burgau  
Telefon 08222/1695 · [www.stoeckle-stoffe.de](http://www.stoeckle-stoffe.de)

KFZ-SACHVERSTÄNDIGER & INGENIEURBÜRO  
**MELCHIOR BUCHER**

**25<sup>+</sup>** Jahre in Burgau

[www.bucher-ingbuero.de](http://www.bucher-ingbuero.de)



Industriestraße 50, 89331 Burgau Telefon: 08222 - 1205

Hauptuntersuchungen § 29 STVZO inkl. Teiluntersuchungen AU | Änderungsabnahmen | Schadensgutachten | Wertgutachten



S.M. PARKETT &  
FUSSBODENTECHNIK  
Sven Möbus

*...wenn Sie auf schöne Böden stehen...*



### Ausstellung, Beratung & Verkauf

Industriestraße 39 · 89331 Burgau  
Telefon 08222/90159 · [www.sm-parkett.de](http://www.sm-parkett.de)

### Öffnungszeiten

Dienstag und Donnerstag 17.00 – 18.30 Uhr  
Freitag 11.00 – 18.30 Uhr, Samstag 9.00 – 13.00 Uhr  
Oder jederzeit nach telefonischer Vereinbarung